

ساتگه لڳ هـ يـ لـ ژياندا، وک ئو تابلـ سنووريانـ وان کـ پـش  
تـواو بوونی کاتـکـ چـقـنراون و لـ هـمان کاتدا زـر بـ شـنی  
رـگـيـکی نوټ پـ نيشان دـدـن. لـم شـو گـاـنانـدا وا  
هـستد کـين و ناچارين بـ چاوـکی هـاـياـنـو بـوانينـ ابردوو  
داها توومان بـ تـگـشتنـکی هزاريانـ لـ پـگـی ئـمـمان.  
بـدنـياييـو، مـژووی جيهان بـ خـی ئارـزووی لـم جرـ ئاوـدانـ و  
پشکنيانـی هـ يـ کـ زـر جار لـ شـوي گـانـو و چـقبـستن خـی  
دـنوښـت، بـام لـ استيدا تـنها پاـی لـداوـتـو بـ بيرکردنـو  
لـ خـی و قووـبوونـو لـ چالاکيدـ هزاريدـکانی و کارـ حيـکان.  
بـهـرحاـ تاک لـم کاتانـدا هـستـکی شاعيرانـ دايدـگرـت،

هه مووگه انهك به شكه له گرانیه کی ما ئاوا یی، به شوو یك د رگا به ووی شیعر كدا د كاتو و ك ه و د دات شوو یك کی ت خ و رگر ت، بهام به نكه کی گ شوو. له ساته کی وادا ئاواته خوازیین په یكه ركه به ئو یاد و ریانه درووستبك یی كه پشته تیدا ژیاوین، نكه به مانگه ننه و به خپا یی ئو شو نانه ی له جیهانی كردها له د ستراون؛ بهام له كو د توانیین شو نهك پیر زتر له دایك و باو كمان بد زینه و، ئوانه ی نرمترین دادو ركهان و به داریوو كه ی ناو وای ناخمان، ئم نریكترین هاوسه زانه و كه خری خ شو ویستی ئاگر كه ی ناو ندی ته كه شانمان گ رمر د ك كن! چ نه د باشته د توانیین ئو استكر د نه و و له بووردنانه به شوو یك کی بنه تی بد زینه و له به رانه ر ئو و س رز نهشت و ت ك ر د نه وانه دا؟ چ ن د جار یاریه ش انیه كان له گه ی كه و ته و س به ر د خ نه س ر د شكا و كان؟

باوکی باشم، پاش ئو سا یی له لم به س ر برد و ئو ت بینانه ی لام گه ها بوون، به و شوو یك له ئمز و (Ems) (۲) و بهام به نام شیرینه كه تان د د م و. گام په پید د خی خ مت به بنووسم و كه خی، و كه ئو و وانینه ه م به ژیان، و كه د ر به ینهك له چالاکی یی، كه له موو لای نه كه و گ ش د كات، له زانست، هونه ر و كاروبار تایید تییه كان. كات كه به جم ه شتیت جیهانه کی نو به من له دایك بوو، جیهانی خ شو ویستی، له استیدا خ شو ویستی له س ر تادا س ر خ شو به عیشق و خا پی له هیوا.

ز ر د خ شووم به گ شته كم به به رلین، په زانینه وروژاند به سرووشت. ژیا نی لا خ شو ویست كردم و به ساردی به جیهه شتم. له استیدا خستمیه ناو د خ کی په كه نیناوییه و، چونكه ئو و شاخ به رزانه ی د مبین به رزتر و ترسناكتر نه بوون له و ه ستانه ی یی، من، شار پان و په په كان گ رمر نه بوون له خو نی من. مزی با په كان په تر نه بوون یان شایانی زیاتر ته گ شتن نه بوون له و خپا نانه ی له گه خ مدا ه مگر ت بوون، له كه تاییدا هونه ر جوان تر نیی له جینی. كات كه گ شتم به رلین، ه موو په یو ندیه كانی په شوتری خ مم په اند، چ نه د س ر دانه کی كه مم كرد به ه نه د شو به نه وای هیچ چه ژكه یان له و رگرم، ه و مدا خ م ون بك م له ناو زانست و هونه ردا. به پیی ئو د خ یی له و كات دا تیدا بووم، په كم شته ك یان لای نی كم ئاسانه ترین و چه ژ به خشرین شته كه ه مبه ژارد و گرنگیش بوو شیعی لیرکی بوو. بهام ئو و بارود خی تا ئو و كات تیدا بووم وایكرد كار کی نموونه یی ته واو بهت. به ه شته كم، هونه ر كم، بوو به دوور گه یك له و دیو، ه ر و كه خ شو ویستی من. ه موو شته کی استه قینه كا بوو و ه موو شته

کا۔ بوو۔ کان سنوور۔ کانیاں ل۔ دست د۔ دن، هـ موو ئ۔ و شيعران۔ ی سـ  
 بـ رگی يـ کـ م کـ جـ نـی لـ مـنـ وـ وـ ريگرتوو، لـ کـ اتـی ئـ ستادا هـ ست  
 دـ کـ کـ يـ ت کـ مـ وـ شـ ی بـ چوارچـ وـ و بـ گیانی فـ دراون و هـ یچ شـ تـ کی  
 سروشتی نین و ئـ ی لـ سـ ر ئـ سـ تـ رـ یـ کی تـ رـ و هـ نـ راونـ تـ وـ،  
 رکا بـ ری تـ وـ وـ وـ ی هـ یـ یان دـ بـ ت بـ بـ ت، اـ مانـ کی بـ لاغی لـ  
 جیاتـی بـ یرکـ رـ دـ وـ یـ کی شاعیرانـ، بـ مـ پـ لـ هـ سـ تـ کی گـ رـ م بـ  
 کـ شـ مـ کـ شـ کی زیندوو، تـ وـ وـ بـ اـ دـ ی حـ سـ رـ تـ ک کـ هـ یچ سنوور کی  
 نیـ، لـ زـ ر فـ رـ مـ دـ ا دـ ر بـ یـ ن دـ دـ زـ تـ وـ و “ پـ کـ هـ اتـ ی شـ یـ عـ رـ ی ”  
 دـ کـ اتـ تـ نـ هـ ا “ بـ ا و بـ و نـ و ”، بـ مـ شـ یـ عـ ر دـ کـ رـ ت یان دـ بـ ت تـ نـ هـ ا  
 ها وـ از بـ ت، ناچار بووم وانـ کانـی دانایـی بخوـ نم و سـ ر بـ اری ئـ وـ شـ  
 هـ سـ تـ م دـ کـ ر د لـ مـ لـ مـ لـ نـ دـ ا م لـ گـ گـ فـ لـ سـ فـ، ئـ مـ ا نـ زـ ر بـ یـ کـ وـ  
 گرـ درابوون، لـ سـ ر کـ وـ دـ بـ وـ وـ یـ وـ ک قوـ تا بـ یـ ک بـ هـ یچ  
 خـ نـ یـ ک ئـ م سـ ر چـ ا وـ ا نـ Heineccius و Thibaut (۳ و ۴) بخوـ نمـ وـ،  
 بـ نـ مـ و نـ هـ سـ تـ ا م بـ و ر گـ گـ ا نـی دوو بـ شـ Pandects (۴) (تـ وـ ا و ی کـ دـ)  
 یاسا یـ کانـی سـ ی سـ تـ مـی بـ وـ بـ ر دـ نـی دـ وـ ت - وـ ر گـ گـ) بـ ز مـ ا نـی  
 ئـ مـ ا نـی، لـ لـ ا یـ کی تـ رـ وـ هـ وـ مـ دـ ا فـ لـ Sـ فـ ی مـ ا ف لـ نا و هـ موو  
 بوار کانـی یاسادا دیاری بـ م، هـ ر وـ ها چـ نـ د پـ شـ نیـ ا ر کی  
 میتا فیزیکیانـ م وـ ک پـ شـ کـ یـ ک هـ ا و پـ چـ کـ ر د، بـ دا خـ وـ بـ ر دـ وـ ا م  
 بووم لـ م کارـ م تا گـ شـ تـ م یاسا گـ شـ تـ یـ کان کـ خـ ی لـ ۳۰۰ لـ پـ  
 دـ دـ ا ت، لـ هـ موو شـ تـ ک زیاتـر، ئـ وـ ی لـ ر دـ ا دـ ر کـ و ت هـ مـ ا ن ر کـا بـ ر ی  
 نـ وـ ا ن و ا قـ یـ ع و ئـ گـ ر ی نامـ بـ و ن بـ ئـ ا یـ دـ یـ ا لـ یـ زـ م بـ و، ئـ م لـ خـ یـ دـ ا  
 ناـ کـ یـ کـ یـ کی جـ د ی بـ و ک بـ و بـ هـ کـ اری دا بـ شـ بـ و نـ کی نـ خـ وـ ا ز ر ا و،  
 سـ ر ر تـ ا ی ها تـ نـ م دـ خـ شـ بـ و م بـ میتا فیزیکیـ تـ یاسا، و ا تـ پـ شـ نیـ ا ر  
 بـ نـ دـ یـ یـ کان، نـ گـ دـ ا نـ وـ کان و دیار یـ کـ ر د نـی ئـ و چـ مـ کـ ا نـ ی کـ لـ  
 هـ موو فـ ر مـ کی ا سـ تـ قـ یـ نـ ی یاسا جـ ا کـ ر ا بـ و نـ و، هـ ر وـ کـ و و لـ ی  
 فـ یـ خـ تـ، تـ نـ هـ ا لـ لـ ا ی مـ ن نو و کـ م نا وـ کـ بـ و، سـ ر بـ اری ئـ وـ شـ،  
 فـ ر مـ کی نـ ا ز ا نـ سـ تـ ی دـ گـ مـ ا تـ یـ ز مـی بـ یرکـ اری لـ ر و لـ و بـ با بـ تـ کـ وـ  
 دـ ئـ ا ت و هـ ر گـ یـ ز با بـ تـ کـ بـ شـ و یـ کی زیندوو دـ وـ مـ نـ د فـ ر مـ  
 نـ ا کـ ا ت - هـ ر لـ سـ ر ر تـ a و ا گـ ر بـ و و لـ بـ ر دـ م تـ گـ شـ تـ ن لـ  
 ا سـ تـ یـ کان، سـ گـ شـ ر گـ بـ مـ ا تـ مـ ا تـ یـ کـ ز ا ن دـ دـ ا ت هـ م بـ نـ یـ ا د بـ نـ ت و  
 پـ یـ شـ ا ن بـ د ا ت، بـ م لـ گـ گـ ئـ وـ شـ د ا وـ ک بـ یر کـ یـ کی هـ ا لـ  
 بـ شـ ا یـ دـ ا دـ مـ نـ تـ و و لـ و زیاتـر گـ شـ نـ ا کـ ا ت، مـ ر فـ دـ بـ ت لـ گـ  
 شـ تـ کانـی تـ ر دـ a بـ یـ ا نـ خـ ا تـ پـ ا یـ ک و پـ ا شـ a ن هـ وـ سـ تـ ی تـ ر و ر بـ گـ ر ت،  
 کـ ا تـ ک جـ یـ a و ا ز یـ کان دـ خـ ر نـ د سـ ر یـ کـ تـ ر لـ خـ یـ دـ a دـ بـ تـ مـ ا یـ  
 پـ یـ وـ نـ د ی زیاتـر و ا سـ تـ ی جـ یـ a و ا ز، بـ پـ چـ وـ a نـ ی ئـ وـ و، لـ  
 پـ نـ a سـ یـ کی کـ نـ کـ ر یـ تـ ی سـ بـ ا ر ت بـ جـ یـ هـ a نـی زیندوو، وـ ک ئـ وـ ی هـ یـ  
 لـ یاسا، دـ وـ ت، سـ ر و شـ ت و هـ موو فـ لـ Sـ فـ کان، دـ بـ ت خـ وـ نـ د نـ وـ ی

باب-تییان- بکر-ت ب- گ-شی ئامانج-کان، -نگ- ل-کترازانی  
ئار-زووم-ندان- ن-ی-ت- پ-ش-و-و- ه-کاری-شت-ک- خ-ی- د-ب-ت- و-ک-شت-ک  
ئاشکرا-بکر-ت،- شت-ک- پ-او-پ- ل- دزای-تی- و- د-ب-ت- ه-ر- ل- خ-یدا،  
ی-ک-تی- خ-ی- بد-ز-ت-و-.

.....  
.....

پ-رد-ک- ک-وت- خوار-و- و- پیر-زی- پیر-زی-کانم- ب-س-ری-کدا- ک-وتن- و-  
د-بوو- خوداو-ند-کی- نو- ل- شو-نی- دابن-م-و-،- ه-ر- ب-و- ب-ن-ی-و- ل-  
ئایدیالیزم-و- د-ستم- پ-کرد- و- ب-راورد- و- ئاو-زانم- کرد- ب-  
ئایدیالیزم-ک-ی- کانت- و- فیخت-،- گ-یشتم- ئ-و- باو-ی- ئ-گ-ر- خودا  
پ-شتر- ل- س-روی- ز-وی- بوو- ئ-ستا- ل- چ-ق-ک-ی-تی-،- ناو- ناو-  
ف-لس-ف-ی- هیگ-م- خو-ند-و-،- ش-و- و- شک- و- برینگ-ک-ی- وایکرد- س-رنجم-  
ران-ک-ش-ت-،- جار-کی- تر- ه-و-مدا-ی-و- نوqm-کی- قوو-ی- ئ-و- د-ریای-  
بم-،- ب-ام- ب- نیی-تی- ج-گیرکردنی- ئ-و-ی- ک- سروشتی- ز-ین- ب- ه-مان  
ش-و-ی- سروشتی- ج-ست-ی-کی- پت-و- پ-ویست- و- گرنگ- و- ک-نکریت-،- ئامانجم-  
پراکتیز-کردنی- ف-ان-کانی- شمش-ر- بازی- ن-بوو-،- ب-کو- ه-نانی- مرواری-  
است-قین- بوو- ب- -ژی- ووناک-،- وتو-ژ-کی- بیست- و- چوار- لاپ-یم-  
نووسی- : ( ف-یل-سوف- کلیانثس)(Cleanthes)(۵) یان خا-ی- س-ر-تا- و-  
ب-رد-وامی- ز-رور-تی- ف-لس-ف-،- ل-ر-و- هون-ر- و- زانست- ک- ب-ت-واوی-  
ل-کتر- جیا- بوو-بوون-و-،- تا-اد-ی-ک- ی-ک- د-گرن-و-،- و-ک- گ-ک-کی-  
چالاک- ئ-و- کار-م- ب- ئ-نجام- گ-یاند-،- وات- دانانی- دیالیکتیکی-  
ف-لس-فی- لاهوت- و-ک- فکر-ک- خ-ی- ل- خ-یدا- ب-یان- د-کات- چ- و-ک- دین- و-  
سروشت- و- م-ژوو-،- ئ-وگ-ا-ی-م- و-ک- س-ر-تای-کی- نو-بوو- ب- سیست-می-  
هیگ-ی-.

ئ-م- کار- وایکرد- ئاشنای-تیی-کی- زیاتر- پ-یدا-ب-م- ب- زانست-  
سروشتی-کان- و- شیلینگ (Schelling)(۶) و- م-ژوو-،- س-ر-ئ-ش-ی-کی- ز-ری-  
ب- دروستکردم- ک- ل- ک-تاییدا- س-رو-خواریم- ب- ل-ک- ن-د-کرای-و-،-  
ئ-و- منا- خ-ش-ویست-م- ب- ش-و-ی-کی- سروشتی- ل- ژ-ر- تیشکی- مانگدا-  
د-ژیا- و-ک- ساحیر-کی- ف-باز- د-مخات- باو-شی- دووژمن-کانم-،- ب- چ-ند-  
ژ-ک- ت-واو- ب-زار- بوو-بووم- و- د-ست-و-ستان- بوو-بووم- ل- بیرکردن-و-،-  
و-ک- س-ر-ش-ت-ک- ب-ناو- ئ-و- باخ-دا- ک- نزیک- ئاو- پیس-ک-ی- ووباری-  
سیر-ی- د-سو-ام-و-؛- ک- ( خ-م- ر-و-ن-و- روح- پاکد-کات-و-)،- ت-نان-ت-  
ل-گ- خا-و-ن- خانوو-ک-مدا- چووم- ب- او-،- دوواتر- ب- پ-ل- چووم- ب-  
ب-رلین-،- ئار-زووم- بوو- ه-موو- ئ-وان- ل- سووچی- جاد-کان- و-ستا-بوون-  
ل- باو-شیان- بگرم-،- پاش- ماو-ی-کی- ک-م- دووبار- د-ستم- دای-و- ب-  
خو-ند-و-ی-کی- چ-و- پ-،- خو-ند-ن-و-ی- ساڤینگی (Savigny)(۷) س-بار-ت-

بە موککایەتی، فیورباخ و کارکەانی گرومان (Grolmann) (٨) سەبارەت بە یاسای تاوان، هەروەها بە شەوێکی تایبەت بەشەکی لێ کارکەانی لێترباخ سەبارەت بە یاسا مەدەنییەکان و یاسای کۆمەسام خۆبەندەو... دوواتریش بەشەکی لێ وانبەژێکەیی ئەرستەم وەرگەلا، لێ ئێستادا خەم سەرقاڵی خۆبەندەوێ کتێبەکی رایمارس کردوو سەبارەت بە غەریزە هونەرییەکانی ئازەکان کەلێ استیدا چەژێکی زەرم لێوەرگرتوو... دێتەنگیم بە ناساغبوونی جینی و بە بەرهەمبوونی کار هەزرییەکانم وایانکرد لێ خەم تووێببیم و دوواتریش نەخەش کەوتم. باوکی ئازیزم، هەروەکوو ئێوێ بەم نووسی بووی پاش چاکبوونەوێم هەموو ئێو شیعەر و سەردەکانی بە نووسینی ئێمان هەمبوون، هەموویانم سووتاند. بەو بەوایێ کە سنوورەکی دادەنەم بە ئێم شەوێ نووسینان. بەهەرحال ددانێ پێادەنەم بەوێ کە تا ئێستا پێچەوانەکەیم نەخستەتوو. بە سوود وەرگرتن لێکاتی نەخەشییەکەم، هێگەم لێ سەرئاو بە کەتایی ناسی لێگە زەرەبی قوتابییەکانی. لێ رێگە چەند کە بوونەوێکەو لێ شتەرالو، بووم ئێندامی یانێ دکتەرەکان کە هەندەکی لێ ئێندامەکانی وانە بەژی زانکەن و هاوێمن لێوانە دکتەر ئێنبەرگ. لێرە گوێت لێ زەر ئای جیاواز و دژ بەیەک دێت. زەرترین مشتومەکان سەبارەت بە فەلسەفەی جیهانی مەدرەن بوو؛ کە بیرم لێکردەتوو خەمی لێ دەرەز بەکەم.

.....  
.....

کوێی خەشەویست  
کار

باوکی ئازیزم، تکایە ببورن لێ شەوێ دێست و خەتی خراپم، کاتژمەر چواری بەیانیی، مەمەکەم لێ تێواو بوونەو چاوێکانم تێواو ماندوون؛ نا ئارامییەکی هەموو مەشکی داگرتووم، ناتوانم بەسەمەوێ تانەگەمەوێ لای ئێوێی خەشەویست. تکایە سەلام بەگەییەنە بە جەنی شیرین و ئازیز. نامەکەیم دوازدەجار خۆبەندەتوو و هەرچارێ دێخوێنمەو و شەیی شیرینتری تێدا دێدەزمەو. نامەییەکە لێ هەموو وویەکەو دێتوانم بەم جوانترین نامەیی کە ژنەکی نووسیبەتی.

---

پەرەوێزەکان وەرگە ئامادەیی کردوون:

(۱) ئۇم نامىيە درىژترى وىكى ئۇي لىرى تىرجىمە كراۋ، بىلىم ئۇم تىنھا ئۇ بىشانمان لى تىرجىمە كىردوۋ كى پىيوستىن بى خىشويىستى ئىنسان و ئىدب و ھونىر و نووسىن.

(۲) باد ئىمز؛ شارچىكىيەك لى شارى اىنلاند-پالاتىناتى ئىمانيا . شوئىنى كارگىيى ناوچىي گوندنشىنى اىن-لان و وىكى كانيماۋى دىۋىمەند بى كانزاكان لىسەر ۋوبارەك ناسراۋ.

(۳) ئىنتىن فرىدرىش جىستىس تىبوو ( ۱۷۷۲ - ۱۸۴۰)؛ لى شارى ھامىلىن لى شارى ھانەۋىر لىدايك بوۋ و كويى ئىفسەرەكى سوپاي ھانەۋىر بوۋ و بى چىچىكى ھوگگەندى تىفسەرەكى بوۋ. دواي خويىندن لى ھاملىن و ھانەۋىر، تىبوو وىكى خويىندكارى فىقە دىچىتە زانكىي گىتىنگىن، لىۋىۋ دىچىتە كىگىسبەرگ و لىۋى لى ژىر دىستى ئىمانوۋىل كانت خويىندويى تى و دواتر بى زانكىي كىل، لىۋى ھاوخويىندكار بوۋ لىگىگى نىبوهر. لىرەدا بىۋانامى دىكتەراي لى ياسا وىردىگرەت

(۴) جىھان گىتلىب ھاينەكسىوس (۱۸۶۱ - ۱۷۴۱)؛ لى لاپىزىگ ئىلاھياتى خويىندوۋ، لى شارى ھالىش ياساى خويىندوۋ. جىھان لى ساى ۱۷۱۳دا وىكى مامىستى فەلسەفە و لى ساى ۱۷۱۸دا وىكى مامىستى فىقە دىستىشانكرا. دواتر لى فرانكەل لى ھىچەندا و لى فرانكفورت كورسىيە ياسايدىكانى پىكرەدۋ، بىلىم دواجار لى ساى ۱۷۳۳ وىكى پىفسەرى فەلسەفە و فىقە گىچەلەۋ بى ھالى.

(۵) پاندىكتس؛ تىۋاۋى كىدە ياسايدىكانى سىستىمى بىچەۋ بىردىنى دىۋىت.

(۶) فرىدرىش ۋىلھەلم جىزەف ۋىن شىلىنگ (۱۷۷۵ - ۱۸۵۴)؛ فەيلەسوفەكى ئىمانى بوۋ. مەژۋى ستانداردىكانى فەلسەفە ۋاى لىدىكات بىچەتە خاى ناۋىست لى گىشەندى ئايدىالىزىمى ئىمانىدا، كى لى نىۋان يىھان گىتلىب فىختە و جىرج ۋىلھەلم فرىدرىش ھىگە، لىكدانەۋى فەلسەفە شىلىنگ بىھەي سىروشتى پىرسەندى فەلسەفەكىيۋ بى قورس سىير دىكرەت.

(۷) كائى فرىدرىش ۋىن ساقىنى ( ۱۷۷۹ - ۱۸۶۱)؛ كارل فرىدرىش ۋىن ساقىنى لى ۱۹ ئىلوۋى ۱۸۱۴ لى بىرلىن لىدايكبوۋ، باۋكى زاناي ياساى فرىدرىش كارل ۋىن ساقىنى بوۋ، كى ئىۋكات ئىندامى ئىنجومەنى تايىبە تى دادگاي تىچەۋىچوۋىۋ بوۋ، ئىندامى ئىنجومەنى دىۋى تى پىرس بوۋ و مامىستا بوۋ لى زانكىي بىرلىن. لى بىرلىن و مىونشەن و پارىس ياساى خويىندوۋ.

(۸) گرومان ( ۱۷۷۷ - ۱۸۴۳)؛ گرومان ل شاری برلین ل دایکبوو. هر ل تمانی سزد سایدا بووت سرباز و چوو ناو فوجکی پیاد، ل سالی ۱۷۹۵ وک ئفسر، ل سالی ۱۷۹۷ وک لیوای دووم، ل سالی ۱۸۰۴ پلی لیوای یکم و ل سالی ۱۸۰۵ کاپتنی ستاف. ئو بهی کارکتری وزبخش و چاون ترسی خوو پیش جنگی سالی ۱۸۰۶ وک ئفسری ستاف ل جنا تا ئاشتی تیلست کاری کردوو و پلی مجرى بدسته ناوو. دواى ووخانى پرسیا، گرومان یکمک بوو ل چالاکترین کان وک یاریدد رانی شارنهرس ل کارکانی کخستنوی وقات.

---

سچاو:

The Marx – Engels Reader, Edited by Robert C. Tucker,  
Princeton University , Second edition , New York , London ,  
1978 page 7-11

---

[ئەم بابەتە ل ژمارە ۲۸ی ژێنامەی رۆت بەاوی تەوو..](#)

---

## هه‌ڵبژێاردنی نیوتن. . د‌شاد کاوانی

بەچی ل‌ژیکى بنچینه‌یی یاساکانى نیوتن فیزیازانانى جیهان ت‌ناگەن بە ت‌گ‌گ‌یشن ل‌ بن‌چ‌ە‌ی یاساکانى نیوتن، پ‌ویستە ل‌ خودا ت‌ب‌گ‌ە‌ین، زیاتر ل‌ ۴۳۰۰ ت‌ت‌و‌ی جیاواز ل‌ جیهاندا ه‌ن، و‌ک م‌سیحی، ئیسلام، کاس‌لیکی، ه‌یند‌سی، جوول‌ک‌، بودا و ه‌ت‌د‌ توانین و‌س‌فی بک‌ین، ب‌ب‌ام کات‌ک نیوتن د‌زید‌وو یاساکانى جوو‌ ک‌ پ‌ی د‌گوترا خ‌ر، بانگه‌شتی ئ‌م خودای‌ی کرد ک‌ د‌ی‌وت ک‌ م‌م‌ە‌ی خ‌ر بجوو‌ن‌ت، ه‌موو فیزیکزان‌کان و زانایانى ت‌رى س‌روشتی و ک‌م‌ە‌ای‌تى و پاپاکان و م‌ر‌ف‌ ئاسایید‌کان د‌یانزانی ک‌ ک‌م‌ە‌ە‌ی

خبر له جوو دایه جگه له نیوتن . له چاوی نیوتندا خوښند وارید کی  
وا ساد له لایه کسان دیکه وو د زانرته ، بهام خودا نایزانته .

## ورد کارید کان بهم شوه یه:

{1}- له یاسا کانی نیوتندا هغه د رکیه کان ، واته ئه و هغه زاننه کی که  
له د روهی ته نه یک بوونیان هغه یه ، به جوو هی ه موو ته نه کان  
جوهه رین . به ته وانی نیوتن ، له ووی له ژیکیه وو ئه و خودا  
نیی که نیوتنی به خشیو ، نه که ته نها ئایینی م سحی به کو ه ر  
ئایینه کیشی به خشیو ، {خودا ه موو زانا و ه موو توانا و ه موو  
ج ر} ، له م حه ته دا م حه خودا باو هی به و ه به ته که که گ ر دوون  
له سای ۱۶۸۴ دا نه جوو لایه وو . بهام مر فایه تی ساد باو هی په ی  
ه بوو . ئه م ش د توانرته له و د ریکه و ته که ته وان به نه و  
گو بیان له یاسا کانی نیوتن گرتوو و ستایشان کردوو . له وانگه ی  
ه موو ئایینه کان نه وو به م سحیه تیش وو ، نه که ه ر نیوتن ، به کو  
ه موو ناودارترین مر فه کان په بیان وایه د به ته خودا بنیات بنرته به  
ئه و هی به نه ئه گ ر خودا ازی به ته ، ئه گ ر ئه م به کات ، ئه گ ر ئه م  
کار به کات ، ئه گ ر شته کان به ئاسانی به به وو بجه ته ، بهام تا ته ستا  
هیچ په غه مبه ر که خودای دروست نه کردوو ، واته نیوتن بانگه واز کردن  
به خودا به دانانی کاتر مبه ر کی میکانیکی له جوو دا ساخته کارید  
له فیزیای کلاسیکدا .

{2}- ئه و ماده یی باس له بانگه وازی نیوتن به خودا د کات له تی ری  
خه له دانی گ ر دوونی کوچیدا شراو ته وو له گه یاسا کانی نیوتن که له  
{بنه مای بیرکاری فله لسه فیه سروشتی} دا به اوکراو ته وو که له سای  
۱۶۸۴ دا به اوکراو ته وو . چونکه بانگه وازی نیوتن به {جوو هی یه که می  
کوچی} به شوه یی کی له ژیکه له {کته بی پیر زه و هاتوو} له و  
کاته و ه موو د زینه و کانی نه رسته و به تلیمه س و که په رنیکه س و  
کیله ر و گالیه سه بارته به گ ر دوونی جوو او د توانرته به  
شوه یی کی له ژیکه ته بکرت ته وو . ه کار ی ئه و هی ئه م د نه د نه  
ئه و هی که له وانگه ی نیوتن و جوو هی ه موو ماده له گ ر دووندا  
له سای ۱۶۸۴ د سته په کردوو کاته که بانگه وازی به خودا کردوو ، له  
وانگه ی ئه و و په پش ئه و ه موو ماده یی که به شوه یی کی میکانیکی  
نه جوو او ، واته له وانگه ی نیوتن خودا ئه و هی دروستی کردوو ، که  
گ ر دووننه کی به جوو یی . به استی خودا چالا کردنی گ ر دوونی  
له بیر کرد . یان ئه م که ته ناگات . لایه نگر ی تی ری نیوتن ، که له ژی  
م سحی زاننه کی کامبریج (چه ند سا که له م و به ر ، دینگیاپینگ ، شازنی  
تیکته کمان ، به وانا مای دکت ره رای له م زاننه یی و رگرتوو) ماو هی ۳۲۰

سا... پشتگیری له به چوون کانی نیوتن دکات. بوونی یاسا کانی نیوتن به گگ یه له سر نه وی نیوتن له نایینی مـسیحیدا بزونه ری سر کی له خدا و رگرتوو. به یه یاسا کانی نیوتن به شو یه کی دان به او په یوستن به نایینی مـسیحیده و به چی هـ... کی واده و به بایخ له لاین ملیـنان زانای جیهان و دهـستنیشان نهـکرت، نهـنگ نهـم هـکار کی بهت. نهـم فیزیازان جو و له ماده جیا ناک نه و، که نهـم شـشـهـواری سادی بیرکردن و ی مارکسیزم، ماده ( واتـه کم مـ... ی خـر، کاتزمـری کی میکانیکی گـور ) سر تایید، و هـشیاری ( واتـه ناگای نیوتن ) لوه کی، له وان یه هـ بهت هـکار کی بهت به نه وی نیوتن خوند واری سادی نهـهـنای ناو فیزیای کلاسیک و، باو وای زانایانی جیهان و مـسیحیده کان و خدا گـلـکـراون، نهـگـر پـت وای {خودا هـموو شتهـک دهـزانـت، مـحـا نیوتن بانگی خودا بکات}، چن نایا نهـم کاتزمـری کار دکات، کاتـک مـر فایـتی تهـها دان به وده دهـت که نهـم کاتزمـری بهـاستی بوونی هـ یه، دهـکرت سر لهـشـهـواری بهت، کم مـ... ی خـر له لاین خوداو دانهـراو به جو و، کاتزمـری میکانیکیش له لاین نیوتن و دانهـراو به جو و، نهـم تهـها بیرکردن و یهـک. کاتزمـری که بوونی نیی و تهـنانـت نهـگـر کاتزمـری کی له و جـرـش هـ بهت، نیوتن توانای جوـهـاندنی نیی .

{3}- تیره نیوتن که سهـعـاتی میکانیکی به شو یه کی میکانیکی دهـجو و نهـت، هاو تهـریب له گـ... تیره نیوتن کاتزمـری میکانیکی، چونک نیوتن کاتزمـری کی میکانیکی له گیرفانیدا هـ بوو، نهـم کاتزمـری له لاین نیوتن و له ناو مـنـجـ... کدا کوـاو و دهـیگوت هـلکـیهـکم له ناو. بهـم نهـگـر که مـ... ی خـر وک کاتزمـری که بهت، نیوتن ناتوان نهـ بیجو و نهـت، خوداش پهـش نیوتنی جوـهـاندوو، به یه پهـویست ناکات نیوتن بانگی خودا بکات. واتـه له ژیک یاسای جو و ی میکانیکی نیوتن نهـ و بیر که یه تهـد کاتـو که خودا گـردوونی له وانگـی نایدیالیزم و دروستکردوو {حـ سر تایید، ماده لهـکی} و {ماده سر تایید، " یه که مجار دهـرکـوت و کردوو یهـتی، نهـحـش " هـشیاری- هـشیاری نیوتن دواتر دهـرکـوت که به جـرـکی تر.

### وشهـی سر کی:

پهـر سهـاندنی نیوتن، کتهـبی پهـر، له ژیک نهـنگـس {شـو بند نهـتیه کانی ماده}، {تیره نیوتن قینه و گـور که ی گـردوون}، گرنگی فـرکردنی مارکسیزم له سرانهـری جیهاندا، ویدا.

[ 4 ] - پهـش له که نهـو له له له ژیک بند نهـتی یاسا کانی نیوتن، نهـبـر له فیزیادا چیی هـموو تهـن کانی ناو یاسای نهـنسـری نیوتن

نویسنده رایجی چندان ندانم؟ دانشماتیان چیه؟ ئی دسما تان کئی زانینی ئو چیه و سرجاوی دسما تان چیه و هاتوو؟ وک ئاماژمان بیدا پویست کشف کان بزانی.

{5}- ل فیزیدا تانک نویسنده رایجی شتکی استه قین دکتات ک بوونی هیه. هموو ئو تانانی ل یاسای ئینس ریادا هه، وات هموو ئو تانانی مرهف ل سارد می نیوتندا دزیوان توه، ل سارد می نیوتندا هموو ئو تانانی ل مودای ناسراوی مرهف وه، ل ئه تهم وه تا کهم موی خر، ل مودای هموو مادده ی کدا جگیرکراون .

{6}- ب گشتی ل فیزیدا کاریگه ری تانک ل سار تانک پی دوتره هه، واتای کی تر دتوانین هست ب م هه، بکین و ل پشبه ک و رزشییدکان و یاریید نود و تیی کانی بکسن و هتدا بنیات بنه، ههزی مرهف بشه ک ل فیزیایی هه. ل کهم موی خر دا خر هموو هسار کانی ناو سیست م ک اد ک شت، زوی مانگ اد ک شت، مانگیش ب دوری زویدا د جوته. بشه ل... ل سار زوی، کسه عر بان یه ابک شت یان عر بان یه ک پا بنه، مرهف وک تانک مام م دکتات و هه د خات سار عر بان ک. ل یاسای یه ک می نیوتندا مرهف و گیاندار ئه بژ نین، بکو ل یاسای دوو مدا مرهف و گیاندار ب سرجاوی ئو هه، داد نرست ک د بته هه خرابوونی ئه بژ، بیه چمکی ئه بژ ل یاسای یه ک م و چمکه کدا of object ل یاسای دوو مدا یه کتر نک موی د ک نه وه ئه م هه نیوتن و ئو نشان ددات ک فیزیازانانی دواتر ل بنه مای یاسا کانی نیوتن تهنه گیشتون.

ب نمون: مرهف و گیاندار ل بازنی هموو تان کاند جگیرکراون، ک دتوانن ب پ بیه، ابک، گشت بک، بخون و هتد. یه ک م یاسای نیوتن ئه م ته دکتات وه. زربیه فیزیازانانی جیهان ل هه مان کادا پشتگیری ل یاسا کانی نیوتن د ک نه م هه، ئینکاری د ک نه. استیه ک ئو یه ک هیه مرهف ک تا ئه سته ل سار زوی ژیاو توانای جو اندنی تانکی ۲۰۰ کیله گرامی نییه ب قاجی مرهف نک کهم موی خر. چونکه ژماریه پوانه یی جیهانی برزکردن وه قورسای تانانت له وه زیاتریش نییه؟ وات کهم موی خر ک ل بنه ته د جوته ل لژیکی نیوتندا خودی نیوتن جو وه، ل جیهانی نو دا مانای لژیکی هموو تافیکردن وه یه کی فیزیایی ک ب وونکردن وه یاسا کانی نیوتن ب کاردت هه مان لژیکی یاسا کانی نیوتن و ئه م نزیکبوون وه یه ش ل لاین مرهف کان. بام ب ل براجا وگرتنی مرهف هه ژار کانی ئه م جیهان، ل م وانگ یه وه مارکس هه ژارترین زانای مژووی جیهان و ئه م

پرسیارانەش دەتوانرێت لە ئۆگەی تییارییەکەیدا بکڕێت، ئۆگەر لە میدانی مارکسیزمدا بوو ستن، بزووتنەوەی میکانیکی لەرەدا پەییوەندی ئاستەوخی بە ئفتاری مەرڤۆوە هەیە. واتە ئۆگەر لە وانگەی مارکسییە و سەیری بکەین، پەویستە بزووتنەوەی میکانیکی دا بەش بکڕێت بەسەر دوو پەلدا .

بە نموونە مانگ بە دەوری زویدا دەسووێت و، زووی بە خەراییی 30 کیلەمەتر لە چرکە پەلدا بە دەوری خەردا دەسووێت و، خەر بە درێژایی ناوەندی ١٠٠٠٠ وی شیری بە خەراییی 250 کیلەمەتر لە چرکە پەلدا دەجووێت. ئەمانە کردارگەلەکن کە ناتوانرێت بە هەشی مەرڤ کەنتەیی بکەن، و لە پەش دەرکەوتنی مەرڤۆوە بوونیان هەبوو. جا چ تاقیکردنەوەکانی گالیلە بەت کە تەپەکی پەلە دەخولەن و، یان تاقیکردنەوەکانی هەموو فیزیازانەکانی دنیای دوا نیوتن بە وونکردن و جووێی میکانیکی، ئەو کردارانە کە دەکەون پەلی کرداری مەرڤۆوە و پەویستیان بە وونکردن و هەیی لەگەڵ مەرڤدا وەک یەک نین کردارەکانی خەر. لە یاساکانی نیوتندا ئەمە وەک پەکسان مامەتەمان لەگەڵ مەرڤ و خودا کردوو. واتە جووێی میکانیکی دەرکەوت بەسەر دوو بەشدا: جووێی میکانیکی سروشتی و جووێی میکانیکی کەمەلەیی، جووێی میکانیکی سروشتی پەییوەندی بە خودا و نییە، یاسای پەکەمی نیوتن تەنها دەتوانێت جووێی میکانیکی سروشتی وون بکات و، لەمەشدا مەرڤ و ئازە ناتوانن کاریگەرییان هەبێت لەسەر جووێی کە یاسای دوو می نیوتن یاساکە تەنها دەتوانێت جووێی میکانیکی دەرستکرد {واتە جووێی میکانیکی کەمەلەیی} وون بکات و یاسای دوو می نیوتن ئەمانە وون دەکات و بە تەکەڵکردنی دوو یان سە مادەیی وەک مەرڤ و ئەسپ و ەرەبانە بە یەک ماددە ئۆگەر... کەسەک ەرەبانەیک لەدەخووت، ئەسپەک ەرەبانەکە ئادەکەشەت، ئەسپەکەش لەلایەن کەسەکە و کەنتە دەرکەوت، جووێی ەرەبانەکە و ئەسپەکە و کەسەکە وەک یەکن، پەیی وایە ئەو دەسەلات، ئینکاری ئەو دەرکات کە مەرڤۆکان و ئازەکان دەجووێن.

دەبینیت ئەوەی پەرفیسەرەکانی ئاینی مەسیحی کامبریج لەبیریان کردوو ئەوەیە کە ناتوانیت خودا گەڵ بکەیت لەکاتەکدا دەتوانیت مەرڤۆکان و خەت گەڵ بکەیت. لەگەڵ پەرسەندنی زیاتری زانستدا، زەرشتی نوو دەرزاوێت و کە بەسوودن بە پەرسەندانی فیزیایا و مارکسیزم، کە یاساکانی جووێ و گەڵان وون دەکەن و، ستیفن هەکس زانایەکە باوەیی بە خودا نییە، بەبەم نەیتوانی کەشف بکات هەڵە کوشندەکی نیوتن. جا ماددی بەت لە فیزیایان ماددی لە فەلسەفەی مارکسی {کە بە دوو چەمکی تەواو جیاواز لە وانگەی نیولیبەرمانە

ئاستا داد نریت، ئو نشان ددەن کە هەندەک خاڵی دسەپکیان هەیە. ئەمەش وایکرد بتوانین پەرە بە {فەمە بەندەتییەکانی جووە} بدەین کە ئەنگەز لە ساڵانی ۱۸۴۰دا نووسیویەتی، و {شەو بەندەتییەکانی ماددە} بەرزینەو. پەییوئەندی نەوان یاساکانی نیوتن و مارکسیزم چییە؟

وێڵامەکە ئووەیە، بزووتنەو لە یاسای یەكەمی نیوتن و زاراوی ئەنگەس بە جووەی میکانیکی تەواو وەک یەکن و جەرەک لە بزووتنەو پیشان دەدات، مارکس و ئەنگەس بە هاوێشە مارکسیزمیان دروست کردوو، مارکسیزم و تەوانینی نیوتنی پەچەوانەیی یەکن، بە ئووەی وونکردنەو بەدەن ئەمەش، وە داد نریت کە چەمکی ماددە لە دوو دیسپلینەکاندا جیاوازی و بەگومان ئەم وشەیی ئینکاری هاوێشە نەوان ئەو دوو دیسپلینە داکات. ئەمە وەک ئەو وایە ئەمە پەمان وایە خودا لە لایەک هەموو شتەکان زانە و لە لایەکی ترەو پەدەچەت پشگیری لەو بیرەکانی بەکات کە خودا یارمەتی نیوتنی داوە بەو پەییە کە کەمەیی خەر کە ۲۳۲۰ ساڵ بوو لە جووەدا نەجووەاوە.

تییەری تەقینەو گەرەکی گەردوونی ئاستا ئووەیە کە سەرەتاییتەری شەوی ماددە لە تەقینەو گەرەکی هاتوو کە ۱۳ ملیار و ۷۰۰ ملیان ساڵ لەمەوبەر وویدا، دواي سیکنەتی دوو، تەنەلکە بەندەتییەکان دەرکەوتن، دواي ۳۸ ساڵ لە تەقینەو گەردوون، گازی ماددە کیمیاییەکانی وەک هایدروجن و هیلیم دەرکەوتن، و ژیان دەرکەوت دواي ۹ ملیار و ۷۰۰ ملیان ساڵ، دەرکەوتنی سەرەتاییتەری چەکن، "۱۳ ملیار و ۵۰۰ ملیان ساڵ دواتر، دەریدەخات کە مەرەفەکان لە گروپی ئازەکان جیا بوونەتەو. هەر لەم ساڵ جیاوازانەدا فەمەمی ماددە کە نوێنەرایەتی فەرمە جیاوازیەکانی جووە دەرکەوتن، ئەگەر لە وانگەیی مەژوویی مارکسیزمەو سەیریان بکەین، ئەم فەرمانە فەمەمی میکانیکی ماددەن کە نوێنەرایەتی فەمەمی میکانیکی جووە دەرکەوت، فەمەمی فیزیکی مادە نوێنەرایەتیە فەمەمی فیزیایی جووە، و فەمەمی کیمیایی ماددە کە نوێنەرایەتی فەمەمی کیمیایی جووە دەرکەوت، وەک و گیاندارەکان کە نوێنەرایەتی مەرەفە جیاوازیەکان و مەرەفە نوێنەرایەتی مەرەفەکانی فەمەمی دەرکەوت، یەكەم فەمەمی جووە لەرەدا جووەی میکانیکی فیزیایی نیوتنییە، جووەکە بریتیە لە هەمان شت، بەلام هەکارەکی جیاوازی. هەر لەبەر ئەم هەکارەیی کە ئەمە لە کاتی لێکەڵێنەو لە یاساکانی نیوتن، میتەدی مارکسیستی بەکار دەهێنین. هەر ئەم جەرە لێکەڵێنەو یە بوو کە هەڵەییەکی لێژیکی جدی لە یاساکانی نیوتندا ئاشکرا کرد کە ۳۲۰ ساڵ بوو شاراو بوو. ئەمەش تیەری {ماددە سەرەتایییە، هەشیاری لاوەکییە}، بەگەیی ئەمەش ئووەیە کە ماددە ۱۳

مليار و ۷۰۰ ميليون ساا هيا، و هشي نيوتنيس (چونك نيوتنيس مرقا، فيزيا پي دقا، ماركسيزم ب مادا ناوي دبات) چا ند ساا ك ل موبرا ب براورد ب ت م ني گاردوون. ل بواري فيزيادا تييري با مادستي ن م ل جيهاندا تييري نيوتن ك ه موو مادا و جوو ي ك ك د كا تو ب ف م ميكانيكی مادا، ن م ش ب شو ي كي زيندووتر ل تييري ن ن يي ن ن ن گدا دا تو .

### ئا يا مرقا ماركسي و مرقا فيزيكي ي ك چا مكن؟

ن ن نشتاين 105 ساا ل موبرا و مامي ن م گرفتاي دا يو، ب مام ب چووني ن م زانا ي تا نستا قبو ن كراو، واتا ل سا ي 1905 دا ن نشتاين تييري ن ن يي خستو و، كا ت ك ل م يداني فيزياييدا و ستابوو و ل خرايي ووناكي نزيك د جوو ا يو، در ن ن كاي ثيان نيشان د دات ك چا ن. و ل ل گ ن م تييرا دا، كا ت ك ه ن ب ر ه م ه ن ر كان گ يشتن ناستي لوتك، ياسا ي كي تييري دام زرا ند ب ن و ي ل م شو ن و و ك ز و ي ك وز ي ك م بوو تو و و ز ر پيس بوو، ب شو ن كي تر بگوازر ن و . ل ر دا مرقا ن كان ك ن ن ب ر ل ك ن ن و ن ل دوو بواري كاي زانستي سروشتي و زانستي ك م م ا ي تي، ي ك چا مكن و ن و دوو زانست ي ك گرتوون. ب واتا ي كي تر ن و مرقا ي ن ن نشتاين ب جاستا د زانست ه مان ن و مرقا ي ك ماركسيزم ب مادا ي كي فلسفي د زانست. ن نشتاين ل ن گاي ن م تييرا ي و پشنيا ري كرد ك مادي زانستي سروشتي و مادي زانستي ك م م ا ي تي و ك ي كن، ن گ ر ل م ن و و ي ۳۲۰ ساا ل نيوتن و تا ن ن گ س و ن نشتاين تا ستيفن ه كينگ بخو نين و، ن و ا ن م زانا يان ل بواري زانستدا ل و قا ناغ دا بوون دوو ن م مادي و جوو يان ه ي: زانستي ك م م ا ي تي و زانستي سروشتي ب ي ك ساني گشتگير ب واتا ي كي تر د زين و ي ه ي ل ن يكي بن ن تي ل ياسا كاني نيوتندا هي هچ تا ك ك ني، ب كو ب ر ه م ي 160 ساا گ ش س ندي زانست و ماركسيزم، ه ر و ها ب ر ه م ي زانستي ماركسيستي ك جيهان بيني د ه ن ن ناو فيزيا. نمو ن ي ك ل م ژمار ب ه ن د ك ل ماد كاني " تييري ت قين و گ و ر " و ن م ش د ت و ا ن ت ا م ا ژ ب ه ن د ك ه ب كات ل تييري كاني نيوتن و ن نشتاين. با س ر تا س يري مادا س ن ك ب ك ي ن ك ب چي نيوتن ناوي خوداي ناو، ن م ماد ي ل ژمار ي حوز يرا ني ۲۰۰۲ ي گ قاري " تو ن ن و ي پلاكي ئوچار " و ر گيراو، ب ش كي ل و ج ر ه ي، دام ز ر ن ر ي فيزياي كلاسيك نيوتن بوو، و جيهان بيني ك ي ميكانيكی بوو، ل و كا ت دا پي و ابوو گاردوون و ك كا ت ژ م ر كي ميكانيكی ز ب لاج و ا ي، ه موو ب ش كاني ن م كا ت ژ م ر ز ر ب و ردي

ککخرا بوو، ئم کا ترم بر می خودای نه هشت. تی ری نیوتن زا بوو  
ئو له دانگی پویست بوو به زانستی ئیلاهیات که له شوینی خیدا  
بوو. بهام هستی دکرد که کا ترم بر که ناجوو، چونکه هزی  
یکمی کاریگری کهم بوو به جو اندنی، به به بد سات بوو، و  
داوای هزگی دبرگی {خودا} دکت، بهام دواي هزی دبرگی  
کا ترم برگی خست جوو، نیوتن ئم هز دبرگی به شاری له  
کاروباری جیهاندا نه بوو. ئوای به دوايدا هات به یاساکانی جوو  
نیوتن وونکرایو، ئم ش پاشخانی است قینای سه ره دانای  
یاساکانی جوو نیوتن له سردمی نیوتن ۳۲۰ سا له موبه  
دگه نه و.

{7}- نیوتن له کا تدا چن پویندی له گد خودادا ه بوو، له کو  
بانگی خودای کرد و به چی خودای نارد، ئایا بیرى نه هاتو کا تک  
عیسا له خاچ درا بانگی خودا بکات؟ کا تک سددام حسن سبر ککمارى  
پشوی عراق له سختترین د خدا بوو، بیرى نه بوو بانگی خودا  
بکات؟ وستان له میدانی ماتریالیزمی مژوویدا، کسک د بهت  
ئگر نیوتنیش له یان نه گات، بتوانت یاساکانی جوو ای جیهان  
وون بکاتو، ئایا زیانی مر ف له وونکردن وای یاساکانی جیهان  
گرنگتر نیی؟ دیسانو ئایا که م می خر پش نیوتن د جوو ای و  
یان نا؟ ئایا زانا و مر ف ئاسایی کان جگ له نیوتن ئم یان  
زانوو یان نا؟ ئایا دزانی له تم می نیوتندا چوار و رز له  
ئینگلت را ه بوو؟ که ناوی ی کهم هزی جووای ناو، به گومان  
نیوتن ناوی له نا بوو، باو پنه کراو زانای کی به ناو بانگی جیهانی  
وک خودا و نیوتن ئو ئاینانی نه ناسیبت که منداانی ئاسایی  
دیانناس.

"زانست تا ئستا ئم پرسیارانی نه کردوو. ئایا ناتوانرت ئم  
پرسیاران بکرت یان به نا پویست داد نرت؟ له بهرنامکانی  
تو ژیند وای ئام برکانی یکتی فلسفی جیهانی له زیاتر له ۱۲۰  
وماتدا د رک و توو که باب تکانی تو ژیند و کانیاں بریتین له  
لژیکی مارکسیزم و پلانی ماددی مارکسیزم. {به جگ له واتی  
ئم} به گومانم فزای که تا ئستا له جیهاندا پاید زیا نکردوو  
و ئم فزای ه موو مر فایتی و به چوونکانی نیوتنی به کیل  
کردوو، ئم له د ککینو و به تکت به ماوی ۲۰ سا ه موو  
جیهان ئاگاداری له ژیکی بنه تی به تکت.

هروها ئم باب ت له لاین لقی هیندستانی که م می فلسفی جیهانی  
له ۲۰۱۰-۱۲-۲۰ به شوای ئنلاین به اوکراو ت و، زیاتر له ۷۰۰ جار  
دروستیانکرد ت و گ انکاری و زیادکردن به خک. له هیندستان 10  
وماتی تر به شوای ئنلاین به اویان کرد ت و گ انو به چیر که

سَمَنَه كَه {1- شىكارى} كَه مَمَنى خَر وَاك كَا تَزْمَر وَايَ يَان نَا؟  
بِه گَوَرَى كَتَبى پيرَز، خُودَا زَوَى و مَرَقى لَه ۲۳ى تَشْرِينى يَه كَه مى  
سالى ۴۰۰۴ (يَه كَشَمَم) دَرُوسَت كَرْدُود، نازانين ئايا ئَه مَه دُوا ئَه  
يَان يَه كَه مَه ئَه كَه خُودَا گَه رَدُودنى دَرُوسَت كَرْدُود. بَه مَم  
پَشْتَبَسْتَن بَه تِيَرى زَه بَه لَاحى كَا تَزْمَرى مِيكَانِيكى نِيوتَن، تَه نَانَه  
كَا مَه تَرين خُودَا ش ۶ ئَه زى بَه سَر بَرْدُود بَه تَه وَاوَكَرْدنى ئَه مَه كَا تَزْمَرى،  
بَه پَهى لَه زِيكى باو تَه نَهَا دُواى تَه وَاوَبُودنى كَا تَزْمَرى مِيكَانِيكى  
دَه تَوانَهتَ بَجُودَهتَ. دَه تَوانَهتَ بِيئِرَهتَ كَه هَه مَمى ئَاشَكُرا لَه رَدَا  
ئَه وَايَه كَه بَه پَهى {كَتَبى پيرَز}، نَا تَوانَهتَ خُودَا پَهش كَه تايى  
كَا تَزْمَرى كَا تَزْمَرى كَه بَخَا تَه جُودَهتَ؟ ئَه مَهش مَانَاى ئَه وَايَه لَه تِيَرى  
جُودَهتَ مِيكَانِيكى نِيوتندا مَادَد دَرُوسَت دَه بَهتَ بَه مَم نَا جُودَهتَ، تَه نَهَا  
دُواى ئَه وَاي نِيوتَن بَانِگى خُودَا دَه كَات { وَرْدَتَر بَه مَمين دُواى ئَه وَاي  
نِيوتَن بُوو بَه خُودَا } كَا تَزْمَرى كَه دَه سَتى بَه جُودَهتَ كَرْد مَوْشَكى تِيَرى  
نَا تَوانَهتَ بُوو سَهتَهت. هَه رُوو هَا نِيوتَن بَه تَه وَاوَى پَشْتِگِيرى لَه  
دَرُوسَت كَرْدنى گَه رَدُود لَه لَايَه خُودَاو دَه كَات لَه 10-23-4004. ئَه مَهش  
دَه يَسَمَه مَهتَ كَه ئَه مَه بَه تَه وَاوَى لَه لَه زِيكى بَه مَم تَه تِيَرى نِيوتَن  
تَه نَا گَه يَن .

{8}- ئَه گَه ر تَه نَه كَان كَارِيگَه رى هَه زى دَه رَه كِيَان لَه سَر نَه بَهتَ، ئَه وَا  
هَه مِيش دَه خى جُودَهتَ خَه يَان بَه هَه مَمى كى هَه مَمى هَه مَمى هَه مَمى هَه مَمى هَه مَمى  
دَه پارَه زن. لَه كَاتى هَه وَاوَن كَرْدَنَه وَاي ئَه مَه بَه مَمونَه، بِيَرَه كَهى ئَه وَاي  
كَه هَه سَارَه كَان بَه هَه مَمى دَه جُودَهتَ هَه مَمى. " كَارِيگَه رى هَه زى كَه شَكَرْدنى  
خَه رِيَان لَه سَر نِيَه، ئَه وَا دَه گَه مَم تَه وَا بَه ئَه وَاي كَه تَه نَه كَان بَه  
هَه مَمى كى هَه مَمى دَه جُودَهتَ هَه مَمى چِيَه وَا مَمى يَاسَا كَانى نِيوتَن ئَه وَايَه  
كَه جُودَهتَ لَه هَه مَمى كى هَه مَمى هَه مَمى دَه رَه كِيَه كَه وَا دَرُوسَت دَه بَهتَ  
هَه مَمى. كَه وَا تَه دَه تَوانَهتَ بَه گَه يَنَه ئَه وَا ئَه نَجَامَى كَه هِيچ هَه مَمى كى دَه رَه كى  
نِيَه بَه ئَه وَاي خُوو يَه كَه بَه هَه مَمى كى هَه مَمى هَه مَمى، تَا هَه زى دَه رَه كى  
نَه بَهتَ، تَه نَه كَه بَه هَه مَمى كى هَه مَمى هَه مَمى. كَه وَا تَه جُودَهتَ هَه مَمى  
تَه نَه كَه لَه كَه وَا دَهتَ؟ هَه مَمى كَرْدنى گَه يَه كى دَه وَرى لَه لَه وَا  
نَا يَه كَسَانَه كَانى ۹۰، ۷۰، ۸۰-۶۰ پَه، هَه وَا يَدَا ئَه وَا دِيَارْدَانَه وَاوَن  
بَكَا تَه وَا كَه وَاوَدَه دَهن كَا تَه تَه نَه كَه كَارِيگَه رى هَه زى دَه رَه كى لَه سَر  
نَه بَهتَ، يَه كَه مَه كَارِيگَه رى لَه سَر تَه پَه كَه كَه مَمى لَه كَارِيگَه رى سَه رَه تايى  
ئَه مَمى كَه كَه... لَه وَا نَه گَه يَه كى تَه وَا كَه سَانَه هَه مَمى وَاوَنى دَه كَه نَه وَا  
كَه خُودَا گَه رَدُودنى جُودَه مَمى وَا نَه گَه يَه كَه كَه نِيوتَن دُواتَر  
دَه زِيوَه تِيَه وَا وَا وَا نَه ئَه مَه بَه چُودَه يَان هَه يَه ئَه وَا نَه كَه ئَه وَا  
بَا بَه تَه يَان نَه بِيئِيَه كَه نَاوَى "The" ئَه مَمى يَه كَه كَه تَه گَه يَشْتَن لَه يَه  
قُورَسَه. "

بَه مَم هَه مَوو تَه نَه كَان كَارِيگَه رى هَه زى دَه رَه كِيَان لَه سَر نِيَه، كَه شَكَه

ئۆلۈم ۋە ھاۋا سۈكۈتۈ تۈنلەك بى ھەي كارىگەرى ھەزى دەر كىيىۋە  
دەگەنلەر، بى نمۇنە بايەكى بچوۋى پەيۋەكى كاغەز دەھەژەنەت بىم  
ناتوانەت تەپەك يان تانكىيەك فەدات، يەكەكى ھاۋا ۋە ياسا  
ئۆلۈم ۋە ھاۋا سۈكۈتۈنەن كاغەزەن، ۋەك نەبىنراۋ، بچوۋەككەرنەۋە  
ھاۋا سۈكۈتۈنەن بى فەمى مىكانىكى ماددە دەمانبەت سەر لەژىكەك كە  
من پەي دەمەم خۇدا .

## ژەن لەنەۋان فەلەكەرى كوردى و فەلسەفەى ژەئاۋادا . . رەسۋە بەسكەنى

ھەر لە سەرەتاۋە كەمەگەي كورد كەمەگەيەكى نەرم بوۋە بەرامبەر  
بە ژەن، ھەمىشە پىاۋى كورد ئەرنەنى مامەنەي لەگەن ژەن ئەنجامداۋە،  
لە چۈرچەۋەي مەدا دەرگەي لەسەر كەم نەداۋە، بە حۈكەمى سۈرۈشتى  
ژەنەنى كوردەۋەي ۋەي خۈستۈۋە، پىاۋ ھەمىشە لەكار و فەرمەنى  
ئەژەنەي لە دەرنەۋەي مە و لە دەردەشتە پەۋىستى بە ژەن ھەبوۋە،  
ژەنى كورد بە دەرەژەي مەژۈۋەن بە شەنى پىاۋ كەرى كەردۈۋە، ئەمەش  
ۋەي كەردۈۋە بە بە حەب و بەپەشى لە تەك پىاۋدا بەت، تۈنەژەر و  
مەژۈۋەنەسى عەرەب (مەجدى خەلىل) دەتە: ژەنەنى كورد پەشەكى كوردى  
رەنگە و ەنگ دەپەشەن و بەپەشەن نەن، لە چەكەكى نەسك دەدەن  
بەسەرىاندا، بە ئەۋەي شەخ و شەنگەن دەركەۋەت، ئەۋ لەچەكەيەن لە  
ئەسلاۋ ەرنەگرتۈۋە، بەكە زەردەشتەكەن پەشەكى رەنگەۋەنگە و باق  
و بىرىقەن بەكارەنەۋە.

ئەمەستەي لە ژەنەن ھاۋا سۈكۈتۈ ئەژەندا پەيۋەكەۋەكەۋە و لە پەندە  
ۋەچەرەك و داستەنە فەلەكەرىيەكەندا ئەنگە داۋەتەۋە، كورد لە  
ئەدەبى زەرەكى خەيدا لە دەرەزەمانەۋە بە پاراستەنى كەلتۈۋەزەنە و  
خەكى نەشتەنە، ئەدەبىيەتى بەكارەنەۋە، مەۋەكەن بەپەي داب و  
نەرىتە و كەلتۈۋەرى خەيەن چەرەك و شەيرە بەسەرەتە و پەندەيەن لە  
شەۋەي فەلسەفە داۋەشتۈۋە و بە نەۋەكەنى داھەتۈۋەنە گەۋەتەۋە و  
بە مىرەت بە نەۋەي دۈۋە خەيەن بەجەھەشتۈۋە.

کورد لێ ئێکای ئێدەبی زارێکی و داستانێ داری و بەسەرھاتی قارمانەتی و ھووداوی سەختی ئێزگار و ئێزموونی ژیانی خێی لێ گو ئاگردان و ژووری دیو خانەکانی خێدا گۆاوتەو، بەو چیرەکانەش ھووداوی کارساتبار و دێخشی دێربەبوو و داستانەکانی خێش و یستی و داری لاوکانی زیندوو ئاگرتوو، لێ فەرھەنگی خێی و لێ ئێدەبی زارێکی کوردیدا بە چەندین شەو بەسی ژنی کوردەواری کراو، پایەیی ژنی کوردی بە شکو و لێ و سەردەمدا پیشانداو، کە چەن ژنی کورد لێ ژیانی کەمەکای کوردیدا ئێکی گەنگی ھەبوو و ئێزی لێگیراو، مەژوونووسی سەقیەتی (فلادیمیر مینەرسکی) دەت: ژنی کورد زەر پەیوەستن بە مەردەکانیانەو و پەگەھەکی بەرز و پیرەزیاں ھەبە، لە خەزان و کەمەدا، پیاوانی کورد زەرترین لێبوورەبیان ھەبە بەرامبەر ژنەکانیان، چونکە بە درێژی مەژوو ئەو رەز و متمانەبەیان دروست کردووە.

سەرەئای پەند و چیرەکی کوردەواری لێ ناساندنی ژنی کورددا، زەرەبی ئێزھەاتناس و گۆیدە ئێوروپایی و ئێمریکاییەکانیش گۆواھی ئێوێاندان، ژنی کورد، لێ ژنی فارس و تورک و عەرەب و نێتەو موسوومانەکانی دراوسێی باشتەر ئێزی لێگیراو و ئاوی لێ دراوتەو، پەندەکانی نێو ئێدەبە کوردیش گۆواھی ئێو ئاستیە دێدەن، بە نموونە لێ پەندەکی کوردیدا دێت:

”شەر لێ بەشە دێرچە، چ نەروچ مە”

ئێم پەندە ئامازێ ئێوێ، لێ کەمەکای کوردیدا ھەر کەسێ دێرکەوت و توانی لێھا تووی خێی بەسەلمەن، ھێچ گەنگ نییە پیاو بەت یا ژن، لێ مەژووی ئابردووی نێتەکان و شماندا ئێو سەلمەندراو، لێ پائە کەسایەتی ھەکان و تووی پیاواندا، چەندین کەسایەتی لێھا تووی ژنی کوردەواری وێ: خانزادی سەران و حەسەخانێ نەقیب و مینا خانێ پەشەوا و قەدەم خەری بەختیاری و چەندانی دیکەش لێ ژیانی سیاسی و کەمەسایەتی نێتەوێ کورددا ئێکی گەنگاوتەو، لێ پەندەکی دیکەدا دێت:

”ژن مەحەمی مەردەکانیەتی”

لێ شیعەشدا ھاو، ”ھەسانی مەردن ژنان ھەموویان، بە نووکە نووکە ئێش ئێکان شوویان” ئێوێش ئامازێیەکان بە ئێوێ ژنانی کورد کاریگەری زەرەیان لێسەر مەردەکانیان ھەبە، بە تەبەت ژنی میر و دێسەتدارانی کورد، ئێکی گەنگاوتەو، لێ ئاراستەکردنی مەرد و پیاوانی دێرەریان لێ کاری چاک و خەرخوازی لێ ژەر ساییە دێسەتیاراندا، لێ پەندەکی دیکە کوردەواریدا ھاو:

”پیاو ھەتا ئێوارە بکا ھەبە”

ئێگەر ژن نەکا گەردەو کەبە

دوايې هېر د بېلتېو او نېټې يې

لېم پېندې شدا ئامازې داو لې کم مېگای کوردیدا ژن و پیاو  
هېردووکيان بې يې کم و بې گړنگيان هې، ئېگېر پیاو بې يانی هې تا  
ئېوارې نېج بدا و هې بکات لې جووت و خېلې و خېرمان هې و بدات،  
ئېگېر ژن گردې و کې نېکات، لې کم تاييدا هېر نېټې يې لې دوايې،  
ئېم پېندې ئېوې يې نېزې ناو لې پایې ژن لې کم مېگای  
کوردې واریدا، بې يې کسانې لې هاوشانې پیاو دایناو، هېروها بې کېسی  
شاعیر دېت: "نېر و مې هېردوو بې جووتې هې و نېدن دوور  
دېرچوونې لې زیللېت، چونکې مې علومې مېل بې بې نافي".

هېروها هې فلاتوونیش ده تېت: له ئاینې زهردهشتیدا ژن و پیاو له  
دووتای يه تېرازوودا هاوسه نګن، زهردهشت له و سردهمه دېرینه دا بې  
دامه زراندنې ژېرخانې کم مې، يه کسانې مافي ژن و خېزانې لا مه به ست  
بووه، مېرجې پېشکوتنې کم مېگای به ئازادی و يه کسانې ژن و پیاو  
زانپوه.

هېروها لې پېندې کې دیکې کوردیدا گوتراو:

"ژن کم مې کې مې، مایې بې بې ژن چې و بې تا

لېگې ئېو شدا پېندی واش هې بې نېرېنې لې توانای ژنې وانپو،  
بې مې ئېو هېچ لې بېرې زېرېنې کورد بې شکې ژن کم مې ناکا تېو،  
بېگومان ئېو قسانې هېمووی بې پېی چاخ و سېردې مېکې ديارېکراو  
گوتراو، کم گړې دراوی بې چوونې ئېو سېردې مې بوو، بې مې  
سېردې مې ئېستاشدا لې دوايې اپېرېنېو بې هې پېشکوتنې و بېوتې  
ووداو کان ژنې کورد زیاتر هاتووتې دېرېو بې کار و فېرمانګې و  
دووکان و سیاست، بېشی زېری مام ستا و پارېزېر و پزېشکې ئېم  
وېا تې ژن، کم چې لې بېختې کورد، هېندېک لې قېمېم بې دېستانې ئېم  
بې شوې يېکې ناشیرن بېفتاری کم مېگای کوردیان بېرامبېر ژن پېشان  
داو، هېر کاتې باسې ژن و پایې و بې يې ژنې کورد بکې، ئېوانې  
وايان پې باشې (غېرې مېزاج) بېرېکې نېو و وای پېشان دېدن ژن لای  
بېژئاوا زېر بېز لې گېراو و لای ئېم دېرگای لې سېر کم مې دراو.

بېگومان لې هېموو کم مېگاکان توندوتیژې هې، بې مې جیاوازي کم  
لې نېوان ئېم و بېژئاوادا ئېو بې، ژيان و مام بې ژانې  
کم مېگای لای ئېوان بې یاسا بېکخراو و هېر کم سېک زیادې بکات  
لې پرسینېو لېگې دېکرت، بې پېچېوانې لای ئېوان ژيان  
لې کم مېگای کوردیدا خېرسکې و ئېوې دېکرت بې چېوانې هې قوېاوی هزری  
تاکی کوردې و پېویستی بې چېپاندنې یاسا هې، نېنکم  
دېگېرایېو: لې ساېانې اېردوو لې کوردې واریدا مېف کوشتن بې  
گشتې کارې ساتېکې گېورېبوو، لې هېر شوېنېک مېفېک بکوزرایې، لې بېر  
قېزېونې ئېو کارې ئېو نېدې بې سام بوو، تاماوې يېکې زېریش خېک لې



بہ چہ ند ھہ کار ڪو ۽ بہ ستو ٿو ۽، ئاشکراترینیان، بہ پی بی چوونی  
ٿو؛ ژنان زو ھہ ٿو ٿو، سہ زدارترن، بہ زہر دہ ڪن و  
فہ بازتریشن، لہ شوہنہ کی تردا دہ ٿو ٿو؛ ژن بوونہ وہ کی نادرستہ و  
سروشست دروستی کردوہ، وہ درختہ کی ژہراوی وایہ، بہ رووکہ ش  
جوانہ، بہام کا تہک باہندہ لہی دہخوات، دہمرہت، ھہرچہندہ ٿو رستہ  
مافی بہختہ وری بہ ژن بہخشیوہ، بہہمان شوہی پیاوان، لہ و  
بارہیوہ لہ وتہیہ کدا دہ ٿو ٿو؛ ڪہمہ بہ بہ بہختہ وری ژن،  
بہختہ وہرنا بہتہ.

ٿو رستہ لہ تیہرہ کانیدا سہبارت بہ بہماوہی جینہ کان دہ ٿو ٿو؛ دایک  
توخمی خراپ دہدات بہوہچہکانی، بہام پیاو توخمہ باشہکانی  
دہ بہخشہت (وہنہیہ کی دا بہشبوونی توخمہکانی ڪہشاوہ، دہبین لہ  
گواستہوہی توخمہکاندا یہ ڪسان نین) ھہروہا بہچوونی وابوہ، ژنان  
پلہیان لہ پیاوان ڪہمترہ، ھہروہک لہ ڪتہبی (سیاسہت) دا دہ ٿو ٿو؛  
بہسروشست پیاوان بہ تواناترن لہ ژنان، پیاوان دہسہاتدارن و ژنان  
ژہردہستہن و تہنیا بہ منداہ بوون دہشہن.

ٿو و بہچوونانہی ٿو رستہ، زادہی ژینگہ و سہردہمی خہیہتی و نابہت  
لہواقیعی ٿو کاتی ٿو سینا جیاہکرہتہوہ، بہام چہندین سہدہ دواہی  
ٿو رستہش، دہیان فہیلہسوف ھہبوون، ھہمان تہوانینی ٿو رستہیان بہ  
ژن ھہبوہ، بہ نموونہ؛ رہسہ دہ ٿو ٿو؛ ژن بہ زانست و حکمہت دروست  
نہبوہ، بہہکو تہنیا بہ پہکردنہوہی شہوہتی پیاوان، ھہروہا  
ئیمانولہ کانت دہ ٿو ٿو؛ ٿو قہی ژنان ناتوانہت بگا تہ ئاستی ٿو قہی  
پیاوان.

( ٿو سکار وایلد) دہ ٿو ٿو؛ ٿو وہی بہ ژنہکی چاک و ژیر و جوان دہگہ ٿو ٿو،  
دہ بہ بہ سہ جہر ژن بگہرہ.

فہیلہسوفی ٿو شبینی (ئارسہر شہپنہاوہر) فہیلہسوفی ٿو مانہی لہ  
باشترین پہناسہیدا بہ ژن دہ ٿو ٿو؛

“خہشہویستی گوہ و ژن دہ ڪہکانیہتی”

دہربارہی ژن و ژیان و پہیوہندیان پہ ڪوہ دہ ٿو ٿو؛ “ژن سہرچاوہی  
خراپہیہ، ژیانیش دہزہخہ ڪہ لہ کارہسات، ژن و ژیان یہ ڪہیہکی  
یہ ڪگرتوون و لہک جیانابنہوہ، چونکہ ژن دایہنی ٿو گہزی مرہییہ،  
ٿوہ ژنہ جہری مرہیی دہپارہزہ ودہیہہتہوہ.”

(ئارسہر شہپنہاوہر) لہ دژایہتی کردنی ژن و ٿو شبینی لہ بہرامبہر  
ژیاندا گہیاندیہ ٿو وپہی .

یشہی ٿو م دوژمنایہ تیہی دہگہتہوہ بہ پہیوہندی لہگہ دایکی،  
نہہامہ تیہہکانی ژیانہی و پہکدادانی لہگہ دایکیدا گہی بہ قہکی  
چہ و بہ جیاوازی لہ ژنان، ژنی بہ نموونہی خیانت و ئیستغلل و  
شہوہت دہزانہی.

سڀ رڳو اِي هڪ موو ٿي وائون ۽ شِ ماڻهي سڀ رنج ۽ لڙ مڙووي ۽ ڦل ۽ لس ۽ ڦڙي ڪلاسيڪ و  
يٺ نان و ڀڀ مي ڪڍ ڏٺو ۽ بگر ٿا ڦل ۽ لس ۽ ڦڙي مود ڀڻن و تڻ نان ۽ ت  
ڦڙيل ۽ سوو فاني سڀ رد ۽ ميس هڪ موويان لڙ پياوانن، ٿا يا هيچ ڪات لڙ  
خمان پرسيو، ٻڄي هڪ موو ڦڙيل ۽ سوو ڦڙيل کان پياون و تڻ نيا پياوانِي  
ناودار هون ۽ ڪڍيان لڙ مڙوودا تڻ مارڪراو ۽ و ناويان  
در ۽ وشاو ۽ تڻو، ٻڄو مان هڪ موومان ٿي و ۽ ڊڙانين ڙني سڀ رک ۽ وتووش  
هڪ بوون، ناويان لڙ تڻ نيش ناوي پياوان تڻ مارڪراو، ٻڄام ناوي ڙن  
لڙ مڙيداني ڦڙيل ۽ ڦڙيل ڊا ٻڄراورد لڙ ڳڻ پياوان، هي ٿي و ٿي ٻاسي  
بڪر ٿ.

بم شـوـيـيـ دـبينـ کـم و کـوـيـ کـانـي فـلـسـفـي بـرامـبـر بـ کـمـزانـي ژـن کـم نـين، ئـو نووـسـر و چـالاکـچـوانـ کـوردانـي (غـربـي مـزاج) بـير دـکـنـو، پـيـان وايـ کـ بـن کـمـمـگـاي ژـئاوا باشـ و کـمـمـگـاي ئـمـ دـربـارـي ژـن خـراپـ، ئـيـتر تـواو بـو قـسانـ کـشـي ژـن چـارـسـرکـرا، لـ راستـيدا نـمـافي ژـن ئاوا دـستـبـر دـبـت، نـ تـوندوتـيژي ئاوا بـنـدـکـرت، کـمـمـمـکـ خـکـي خـوـندـ وـار و ژـشـنـبـير بانگ دـکـرن و لـنـوان خـيانـدا بـ قـسـي باق و بـريق کـمـمـکـيان گـرم دـکـن، بـ بـ ئـوي بـتـوانن لايـني چـارـسـر بدـزنـو، لـلـايـکـي تر زـر لـ سياسيـکـانـيش لـ بـرژـوـندي خـيان بـم کارـوـو خـريـک دـکـن، لـ کـاتـکـدا خـيان زـربـي کـات لـ دـرـويـ مـايـ خـيانـن و کـمـتر ئاگاداري کـشـي خـزاني خـيانـن، بـگـومان بـم شـوـيـ چـارـسـر هـر بـ گرـ کـوـرـيـي دـمـنـتـو.

ئۆگەر بمانن و ئۆم با بۆت چار سۆربكر، يان لانى كۆم بۆر و پىش و بچ، پويست خۆكى تايىب تىمىند قىس لى سۆر بىكات، دور لى بۆر ژ و ندى كۆسى و حزبى، بۆر نامى تايىب تى بى دابنر و لى گۆ خۆكى گشتى يى كلايى بىكر تى و، لى پىر سى خۆ نىندا جى گاي بىكر تى و و بى نۆرم و نيانى با بۆت تى شىبىرى لى سۆر بنوسرى و بى او بىكر تى و، بى شى و يىك ه مووان لى و پىر سى يى دا بى شدار بن، بى هيواي كۆم لى گايى كى ئارام و ئاسود.

رِسْوِے بِسْکِنی

2024-3-8

سہ رجا و: لہجہ ند سہ رجا و یے لہجہ گوگل و رگیا و۔

# کارنامای کوردایه تی و حزب کارکانی دوای ۳۳ ساله لایه پاپین!.. نوری به شیر

حزب ناسیونالیست کان به دوای داگیرکردنی کویت له لایه عراق و به دوایدا له چوارچه وی شهی ئه مریکا له عراق له هه لوم رجی دوای شکستی به کی ره ره سات و په ویستی ئه مریکا به سازدانی دنیای تاکج مسری، هه لوم رجک ها ته په شه و له لایه ئه مریکا و ده ساتی به شه له کوردستانی عراقیان درایه ده ست.

له ها وک شه که نه په رستانه یه دا جگا و گای حزب کارکانی ناسیونالیستی کوردی و ده سات ته کی نه که له پا ئه و کوشتارو کاولکاری ئه مریکا و ها و په یمانه کانه گیرسانه و که به رامبه ره خه کی عراق ئه نجامدرا، به که خه یان له گه سیاسی ته ئه مریکا جووتکرد، هه مان شتیان پیاده کرد که دیکتاتره کارکانی ناوچه که له چه شنی؛ سه دام حه نه، به شار ئه سه دو جمهوری ئیسلامی ئه ران ئه نجامیاندا و، نه که ئه و شه ئه و ی ئه وان نه یان کردبوو، ئه مان به زیاده شه و کردیان و به سه ره خه کی کوردستاندا سه پاندیان له؛ له تاهانی، گه نده کاری، سه رکوت، کوشتار، تیره رو نه که رای ته نه که تیه به ئه مریکا، به که و به واتانی ناوچه که شه، که هه موو ئه وان سیمای جیهانه کراوی ده سات تداریه له کوردستان تا کو ئه ستا.

ئه مه ده ده ن ناسیونالیزم شه رماریه به به شه ریته، با چه نه لایه نه کی ئه و شه رماریه نه ی بزوتنه و ی ناسیونالیستی کوردو هه موو حزب کارکانی به ی نه و، ده سه م چه نه لایه نه که، له به ره و ی ئه که ره ته و او ی کارنامه یان که بکرت و به به رته به رده م خه کی کوردستان و که مه گه ی جیهانی، ئه و هه زاران که ته و فیلمی ده توان ته له به ره م به نه ته. له ره دا هه نه که له ماهیه تی سیاسی و کارنامه ی یه که تی و پارتی و باقی حزب قومی ئیسلامیه کان و ره شنبیره ناسیونالیست و زو نه نه کارکانی ده وروب ریه به کورتی ده خه ی نه و؛

سه ره ته ی ها ته خواره و ئه م حزبانه ی کوردای ته له شاخ و که و تن به سه ره ده ساته به ده زی ده ستیه کرد، به تاهانی په داویستی دایره و نه خه شانه و شو نه ده و ته تی کان، له دزینی پاره ی بانکه کان و دزینی

شەفەقەت و ئامەرى نەخەشخانەكان و شتومەكى بەندەو و محەولەى كارەبايى و ئاودىوکردنى بە وەتەننى ناوچەكە.

سىياسەتچى كە ھەيانبوو وەك ھەزى بەمونا فەيس لە شاخ، دەيانووست لە شارەكان ھەر وەبەكەن، ئۆو بوو بەكەمەن شەت كە دەستيان پەكەرد، داسەپاندەنى فەزەي كە نەپەرستى بوو بەسەر كە مەگەدا لە ژەرنەو ناموسپەرستى و بەعسى بوون، كەوتەنە ژەكوشتن، كە كە مەگە شاھەيدى كوشتنى زياتر لە بىست ھەزار ژەنە لە ژەنە دەسەتەتەى حزبەكانى كوردەيەتەدا، قەبرەسانى ژەنەى بەناونەشان مەرى شەرمەزارى بە نەوچەوانىا نەو.

ھەروەھا ئۆو كە زەنيان خەيان دەورەكيان لە ئاپەتەندە نەبوو وە وەبەووى ھەلومەرجەكى نوو لە شار دەبنەو، ئۆو وەش خەباتى مەدەنى و شارى لە ھاتەنەمەيدەنى كە مەنەستەكان و جەماوەرى كەركەران و خەكەى زەحمەتەكەش لە دەورەووى قەتەمەووى سەسەت و بەرنەمامەى ئۆواندە، شۆراكان نەوونەيەكى بەرجەستەى ئۆو بەزوتەنەو نوویدە بوو كە ترەسى خەستەو دەى ھەموويان و داوای؛ دەسەتەتەى جەماوەريان دەكەرد، داوای دادگەيى ھەموو تاوانبەرەنى دەكەردو كەركەران رەگەيان نەدا لە گەگەنەووى مەديە كە نە بەعسىەكان، بەمام بەرەو حزبەكانى كوردەيەتەى كەوتەنە دژەيەتى شۆراكان و بە تابورى پەنجەم و سەر بەرژەمى بەعس ناوژەديان دەكەردن. ھەموو ئۆو ماھەتەت و گەندەكەرى و كە نەپەرستەيەى خەيان وەك سونەت و رەوشتەى نەسيونالەيزمى كوردە شەكەردەو بە ناو كە مەگە.

بەمام خەكەى كوردەستان شاھەيدەن كە ناموسەك بەرژووزى و حزبەكانى كوردەيەتى بەسيان دەكەردو جەي بە دەدەن، وە نيوەى كە مەگەيان كەردو تە قوربەنى، خەيان چ ناموسەكيان ھەيەو چەنە!. خەكەى كەركەرو ئازادىخوازانى كوردەستان، دەزەنەن ئۆمە حزبەنەى كوردەيەتى نەك تەنەيا نەكەرايەتيان، بە ئەمرەكا و رژەمى بەعس و سەدام حەسەن كەردو، بەكەو سەدامەيان بە ئەندەيازەرى حەكومى زەتەى دايە قەتەمە و پەشلەشەريان بە ھەموو حەكومەتەنى ناوچەكەو كە نەپەرستەى كەنيان كەردوو. خەكەى شاھەيدەن كە زەربەى سەرەنيان بەردەوام دەستيان تەكەو بوو لە گەگە رژەم بەعس و بە ئۆستەو لە گەگە ھەزە ميلەشەيا شەعەكان و ئۆردوگان و جەمھورى ئەسلامەيدا.

دەوای ئۆو پەشەكەشەيان بەشۆراكان كەرد، ئەترەشەى ناوخەيان دەستەپەكەرد، كە لەسەر قەتەمەووى دەسەتەتەى بوو، كە كوشتەرى وەحشەنەى يەكەريان كەردو بەسەرۆشەنى سەدان كەسى لەكەوتەو، كە تاكو ئۆستەش كەسوکارى ئۆو قوربەنيانە چاوەنەنى تەرمەكانەيان.

كەتەيى ئۆمە شەكە ماوەرانكەريە بە ۳۱ەى ئاب كەتەيى ھەتوو دوو زەنە زەردو سەوزى لەدروستەوو. ھەر لە چوارچەووى شەي دەسەتەتەى ھەر

جارى لاسر خواستى وىلتانى ئىران و توركىيا شىيى حزبىكى تىرى كوردىيان دىكىد، ھىرجارى و ھىر شىيىش كوشتارىكى زىر لىخىكى كىركىكارو زىحمىتكىشى لىكىكىوتىتىو.

ھىروھىا ۳۱ى ئاب و ۱۶ى ئىكىتىبىر دوو پىيىى گىورى شىرمىزارى ماھىيىت و كارنامىى حزبىكانى كوردايىتىى، كىچىن پىشتر پارتى دىستى رىزمى بىعىس گىرتوو پىشلىشكىرى بى دىبابىكانى كىردو ھىنايىو كوردىستان لى ۳۱ى ئابدا، يىكىتىش ھىمان سىنارىيى گىتىئامىزى دووبارىكىردىو لى ھىنانى سوپاى پاسدارانى جىمهورى ئىسلامى ئىران بى ناو قولىيى كوردىستان و بىسىر بارىگىكانى حزبى دىموكراتى ئىران. ھىر لىم سالىنانىيى دوايىداو لى ۱۶ى ئىكىتىبىردا دىستىگىرتىى حىشى شىعى و ھىنانىو بى كىركوك و تىسلىمىكىردىنىو بى زىربىى ناوچى كىش لىسىرىكان.

ھىروھىا سىركوت و چاوترساندىن، زىندانىكىردىن، رىفاندىن و تىرىرى يىكىك لى سىما بىرجىستىكانى مىلىشياكانى حزبىكانى كوردايىتىى، كى لىشاخىو لىگىى خىيان ھىيانگىرتىوو، كىم نىن ئىو كىسانى لى؛ رىژنامىنوسان، ئازادىخوازن، كىمىنىستىكان و ژنان كى بىر ھىرشى ئىم حزبانى كوردايىتى كىوتىن و تىرىرىكران.

دىسىمىتارىتى پارتى و يىكىتى و حزبىكانى تىرى دىورىان كى ئىم ھىموو سىرووت و سامانىى نىك تىنبا كوردىستان بىكىكو عىراقىشيان دىزىو لى زىياتىر لى سى دىيىدا لى داھىنانىكانىيان كى نموونىى نى لى جىھاندا لى؛ نىدانى موچى، چارىكى موچى، پاشىكىوت، چىند مانىگ چارىكى موچى، دانىمىزراندىن، پلىبىرىزىنىكىردىنىو بى كارمىندان، سىماكانى ئىم دىسىمىتارىتى نوونىرانى بىرژواكان، مىلاو شىخ و عىشايرى، كىن بىعىسى، مىستىشارىكان و لىپىرسراوانى حزبىكانى كى خىيان بىخىمن لى موچىو داھاتى كىكىبوونى دىزاوى خىكى، كى ھىموو كىسكى دىزانىت خىيان و مىندا و خىزانىكانىيان چىن يارى بىپارى دىزاوى خىكى كوردىستان دىكىن، گوندىكانى فىرىووناوا، دىلاراوا، سىپىكىردىنىو بى پارىو ناردىنىدىرىو بى ھىموو خىكى رىشنى.

لىھىچ وىلتىكىدا لىنموونىى ئىم حزبانىى كوردايىتى نىى، لى ۳۳ سادىدانىتوانى ئاو، كارىبا، گاز، رىگاوبانى گونجاو بى ھاوالتى دابىن بكات، ئايا ئىمانى جىگى لى مافىا ناوكى تىرھىيى پىيان بوتىت.

بىسىم ئىگىر خىكى كىركىكارو زىحمىتكىشى كوردىستان لى سىرىتائى سالىكانى نىو دىكاندا بىھى پىشىنىى سىركوت و كوشتارو دىكتانرى رىزمى بىعىسو، خىشخىياپىكىيان بىدىسىمىتارىتى ناسىونالىزىمى كوردو حزبىكانى ھىبووبىت، ئىوا سالى لىدواى سالى ماھىيىتى دىزى خىكى و گىندىى و مافىايى ئىوانىيان بى دىركىوتىوو، كى بىردىوام

نازایه تیگانی کرکاران، مامستایان، کارمندان، ژنان و قوتابیان گشیهکی رهژانی ژیانان بوو. نازایه تیگانی ئم دوریهی مامستایان به ماوهی پنج مانگ و ۱۷ شوباتی ۲۰۱۱ نموونهی بۆشن و اشکاوانهی نازایه تی خهکی کوردستانه که بهه موو زمانهک دریدهخه و دههه که دهههاتی کوردایه تی لای ئهوان بایه خهکی نه ماوه دههت بهه.

ئهستا ئومید به رامانه و که تایی ئه و حزبانیه دهههات خواستهکی که وریهی ره بهی خهکی کوردستانه. جه ماوه ری خهکی ناهازی به دهیانشه و زمان ئه و ئومده و ئاره زوویهیان اگه یاندوه. ئه وهی ماوه ته و به جه به جه کردن و به دهیه نهانی ئه و ئاواته، ئامادهی زیاتری سیاسی خه که به یه کلاکردنه وهی ئه و پرسه؛ ئه ویش له یگای خه که خراوکردنی جه ماوه وه دههت له ناو ره که خراوه جه ماوه ری کرکاریه کان و ره که خراوه کانی مامستایان و باقی تهوژ ره حمه که شه و ناهازیگانی کوردستان و پوهه که کردنه وهی سیاسه تی جه واشه کاری ئه پهریسیه نی به ره ژوازی به به لاله دهه بردهی ناره زایه تی جه ماوه ره و دههت به دهی سازدانی جه ماوه ره له شوراگانی کرکاران و خهکی ره حمه که شه له ناوه نه کانی کارو گه که که کانه ده به وهی سه ره نهام دهههات له ئه حزابه کوردایه تی و به به گرنه وه و دهههاتی شوراگانی خهیان دابه ره نه نه. دهههات ته که له سه ره به نه مای هه به ژاردنی استه وهی نو نه رانی استه قینه و دهههزی خه که بنیات نه بهت که کارنامهی سیاسی و ئا به ری که دهه به نه کردنی خه که گوز رانی و ئازادی بهت به خهکی کوردستان.

## دههستی گیانه دار! .. چیه که: نه و زاده به ندهی

وه که ئه وهی بهاری نه به قزی دابه نه، سه ره نه که سههاته که ده و .. به خه ووت: که به شه ناکات .. ئه و که زیاده له ادهی په به یست په او چاک بوو، که ته له سو په ره مار که ته که په ره یه که ته دهه گی که، به که شه ری که که ووت: ( چه به که؟ به په شه کانی گه که ئه که م .. واته په شه به سه به به کان، ناکره خه مان ته ره به و ئه وان بهی ! )

کاشـهـريـدکـه تـا قـهـتـي گوـلـگـرتـن و دـسـتـخـشـي و ئـا فـهـريـنـي نـهـبوـو ، لـ  
ژـهـر چـا و يـلـکـه کـه يـهـو و وـتـي : ( 1250 دـيـنـار )

ئـهـو بـه کـه مـچـيـکـه دـانـيـهـو و و وـتـي : بـه چـي ؟ خـه بـه 1000 دـيـنـار بـو ؟ !  
— وـا دـيـارـه ئـا گـات لـه دـلـار نـيـه ، چـن فـهـيـو . .

ئـهـو کـه پـيـا و چـا کـي لـه ئـهـتـکا ، بـه کـاشـهـريـدکـه ي و وـت : بـه مـن هـيـچـي تـه  
نـا چـه و تـه نـانـت مـا و مـنا يـشـم بـر سـي نـابـن ئـهـگـهـر ئـهـم هـهـتـد گـه  
بـگـهـنـمـهـو بـه نـا و بـه فـر گـهـر کـه تـان ، بـه مـا مـلـايـه نـي مـر قـايـه تـي و  
ئـا يـنـيـم ئـا زـار م ئـهـدـن . . گـريـم لـه ئـهـکـن . . نـا کـهـر خـه م لـه مـا و  
دو و سه جـهـر خـوار دـن بـخـه م کـه چـي پـشـيـلـه کـانـي گـهـهـک —

کـاشـهـريـدکـه پـهـي بـهـي : بـه زـهـر کـه م ! نـر خـهـکـه ي بـه و جـهـر يـه ، ئـيـتـر  
ئـهـيـدکـه ي بـه پـشـيـلـه يـان ئـهـيـدکـه ي بـه مـشـک ، ئـهـو ئـا رـز و وـي خـه تـه ، مـن  
کـهـشـهـي سـو وـر بـو و نـهـو و گـهـد م هـهـي و ئـا زـار م هـهـي ، تـکـايـه خـه تـه  
يـه کـلـايـي بـکـهـر و . . زـهـر دـهـن گـم دـهـر م هـهـنـه . .

ئـهـو پـيـا و کـي نـمـر يـهـک بـو و ، بـه و پـهـيـي لـه خـه بـور دـنـه و 1500 دـيـنـار ي  
دـهـر هـهـنـا و . . و وـتـي : کـهـشـم نـيـه ، ئـهـگـهـر و وـر دـهـيـشـت لـه نـيـه ، 250  
دـيـنـار کـه يـشـم نـا و !

— لا حـهـو لـه و لـا قـو تـه ئـيـلا بـيـلا . . بـرا کـه م هـا ئـهـو 250 دـيـنـار کـه تـه  
. . ئـهـم لـه نـا نـه و ا خـا نـه ي سـهـر سـو چـه کـه يـش کـه نـا نـي جـه و گـه نـمـيـش شـهـشـي بـه  
هـهـزـار بـو و بـاس ئـهـکـرا . . لـا ي کـه کـتـلـل فـر شـهـکـه يـش . . لـا ي ئـهـو پـيـا و ي کـه  
هـهـمـو و شـتـه کـي ئـهـکـه ي ؛ ئـا ر دـي بـا يـهـي . . مـا تـهـي سـو و تـا و . . قـهـنـه فـه . .  
پـا سـکـيـل . .

لـه گـهـهـهـکـدا زـهـر بـه بـهـوا و خـه نـهـو يـسـتـي و ئـهـو جـهـر شـتـا نـهـو ئـهـهـيـشـت  
. . پـشـيـلـه کـان کـه ئـهـيـانـيـنـي ، بـه ا کـر دـن بـهـر و لـا ي ئـهـهـا تـن . . ئـهـم  
مـارـاسـه نـي پـشـيـلـه يـه ، هـهـسـتـي شـا نـازـيـي ئـهـگـهـيـانـدـه لـو و تـکـه . . دـهـنـيـا بـو و  
ئـهـسـتـا خـوا تـه مـاشـاي ئـهـکـا و کـه يـفـي بـهـو دـه و دـهـر و و نـه پـه لـه بـهـزـهـيـيـه  
دـه ، بـه فـريـشـتـه کـان ئـهـهـه ئـا دـه ي بـهـي دـر و سـتـکـه ن کـهـشـک و سـهـرـا ، خـهـد م و  
حـهـشـم . . بـاد و شـيـر و شـهـرـا بـي هـهـزـار هـهـنـگ و هـهـزـار تـام . . لـه پـلـه ي  
ئـهـو لـيـا و شـت دـا يـنـه . . خـه ي دـهـهـا تـه بـهـر چـا و لـه شـهـو ي ئـهـو لـيـا دـا ،  
بـا يـهـکـي بـهـر ز ، کـهـوا و سـهـهـهـهـه يـهـکـي سـهـي ، يـهـشـهـکـي دـرـهـژـي و هـک  
ئـا و ر يـشـم ، هـهـشـي قـهـتـرـا نـيـي . . دـو و بـهـي و هـک کـهـوا ن ، دـو و چـا و ي و هـک ژـهـر  
پـيـا . . تـهـو و هـهـهـهـکـي گـهـش و هـو نـا ک ، بـهـو دـيـمـهـنـه مـو چـه کـه بـه گـيـا نـيـا  
ئـهـهـا ت ، جـهـر شـهـر مـهـکـيـش دـا يـدـه گـرت . .

هـهـسـتـي ئـهـکـر د کـه سـهـکـي زـهـر تـا يـهـهـتـه ، کـه خـه مـي هـهـمـو و بـه زـمـانـه کـانـي  
هـهـهـگـرتـو و ، بـه مـا م کـا تـه لـه بـهـر دـهـر گـاي خـه يـان ، هـهـتـد گـهـهـکـانـي بـه  
پـشـيـلـه کـان دـا دـه نـا ، سـت سـهـلـمـاي دـرا و سـهـيـان ، دـهـنـگـي لـه بـهـر زـهـهـو :  
— جـهـمـشـيـر فـهـنـي بـهـنـدـه ي خـوا ، و هـهـهـهـي ژـيـا نـمـان نـهـمـا و لـه دـهـسـت ئـهـم  
پـشـيـلـانـه ، هـهـمـو و نـا و بـا خ و ئـيـنـجـانـه کـانـمـان پـيـسـايـي پـشـيـلـه دـا يـهـهـشـيـون

، سچ و گيانمان ها ته دڙوو ..!

وځک شاعيرک کځ بځو پځي ځمانسيټ و بځوا بځځ بوونځو لځ نځوان  
دوو کځپلځدا ، تځماشايځکي جځماوځرکځي ځکات ، بځو جځرځ  
تځماشايځکي ست سځلماي کرد و ..وځځامي دايځو :  
— سځلما خانم ، ځو ځپځيوځندي به منځو هځي ؟

— ځ ته ځواردني تايځتيان بځ دادځني ، پشيلځي کځځانځکاني  
تريش دځن بځ ځرځ .. ځ دواي ځوځي ته تځريان ځکځي ، دځن لاي  
ځمځ دست بځ ځاو ځگځيځنن !

لځ پځ پځکځنځک قوځگي گرت ، ځريک بوو بځنکځ ، کځوتځ کځکځ ، بځ  
پشتا کځوت ، پشيلځکان ترسان ، پځرت و بځاو و دابځش بوون ..  
ځزاني بځ پځلځ پځرداځ ځاوي فريا خست ، ځو کاتځ ست سځلما  
چووبووځ ژوورځ و لځبځر ځيځو دځعاي لځئځکرد : ځبيځخنکا بځ  
..ځبيځتاسا بځ !!..

ځزانيځکځي ، بځ شانازيځو بځ مځردځکځي ځځواني ، ناوي لځ نا بوو  
ماندځلا .. هځندځ جاريش بځ نځسځن بانگي ځکرد ..  
ځميش ناوي تځرځزاي بځ ځو هځبځزاردبوو .. دوو کځسي زځر گرنځ  
بوون بځ جيهاني گيانداران و پځلځوځر و دار و درځخت ...دايکځ تځرځزا  
و نځسځن ماندځلا ...

پاشماوځي برنج و نانځځځځځي سفرځکځيان نځدځکردځ ناو تځنځکځي ځځځ ،  
لځ بځردځرگا ځيانتهځکاند ، بځ ځوځي مريشک و کوکوختي و چځلځکځ و  
کځترځ باريکځ لځي بځن ..هځرچي ځسقاني مځځ و مريشک و بزن و قاز  
و قځلځ ، چاک چاک ځيانکځاندځوځ ، جا ځسقانځکانيان له پځش  
ماځځکځيان بځاو ځکردځوځ ، ځي چځن بځاوي نځکځنځوځ ؟ ته بځي  
هځروا بځ ځاساني پشيلځ و سځگي بځرځځځځيان لځ ياد بځځ ؟ نځځر  
..هځزار جار نځځر ..

ست سځلما لووتي زځر هځستځوځر بوو ، بځي دځرکځوت کځځانځکځيان  
بځگځني کردووځ و ناکرځ لځوځ زياتر بوار بځو دوو شځته بدرځ  
کځځانځکځيان بشځوځنن ..

بځ مځسنگځر نامځيځکي بځ گوځبځن ځاني ژني سځعدوني ځځيات نارد ،  
نامځکځ زځر درځژ بوو ځمځ بځشځکځتي : ( کځشځي دراوسځيځتي ځوځيځ  
، ځگځر دانځيځکيان بځگځن بځ ، ځبځ ځواني تريش پځ لووتځکانيان  
بکځن لځ بځگځناو ، چونکځ پځکځوځن ..

جځمشيري بځندي خوا و ژنځکځي ناځځشيان کردووځ ، کځځانځيان پځ  
کردووځ لځ سځگ وپشيلځي بځرځځځا ..پاشماوځي ځواردني ترشاویش  
لځولاوځ ځاوځستځ ..وام لځهاووځ هځفتځي دوو ځځژ لځ ما ځمځنځوځ

، لـ ما ی باو کم و برا کا نم داما نکوتیو ، ئ ئ و یش است نیی ،  
 بـ تایبـت ئـمـمـ بـر و مـد رنی و ئ ورو پایی ئ ین ، مـع قول نیی  
 لـ ما ین برا و خوشک دایکوتی ... )

گوڤدښخانی ژنی سډعدونی ځیات هیچ لږ و نامښی ست سډلما تښ  
نډگښتو ، هر بښی نویبوی : ( pardon ) ئم پاډنډ لږ  
ئستانبو فږبوو بوو ..

سَلما خان نـیزانی پا دَن چییـ ، هـستی کرد گا تـی پـکردوو ،  
 بـیـ یـک لایـ نا نـ پـیو نـدی لـگـ گو بـ نخانی ژنی سـ عدونی خـیات  
 بی ، تـ نا نـت بـ یاری دا لـ جـ ژنیشا نـ خـی ، نـ شیداغای  
 خـ شـخـری مـردی نـ چـنـ ما یـ . .

هه‌بێت کەش و هه‌وای زستان له‌ناکا و گه‌هه‌نکاری تێ ئێکەو ، نزمه‌پاڵه‌ستێکه‌ له‌ سبیریاوه‌ ووه‌ات و شارکه‌ی جه‌مشیری به‌ندی خوا یان نه‌سه‌ن مانده‌لای گرتوه‌ و .. په‌له‌کانی گه‌رما به‌ خوار سفر دا به‌زین ..

لڼگهټ ته لرزای هاوسه ریدا زه خه میان به پشیل و سهگه به رر باکان نه خوارده . . خه میان به که تر و زیکیکه و مهروول و مارمه لکه و هه موو هه به به رکه نه خوارده ، به به نام سه رماکه هی نه و نه بوو به نه به ردرگا و پاشماوهی خوارده به نه و بوو نه و رانهی خوا فته بدن . . هه به به لسه به به رما به به دوور و دره ژیی داوایان له خوا نه کرد ، له لایکه له که مته رخمی نه مان ببوور و . . له لایه کی تریشه و به به هانهی گیاندار و دار و دره خت و ته نانه به کتیریا و فایر سه کا نیشه و . .

کوټټکیان که تاز له زیندان ئازاد کرابوو ، له و نزیان له بهزار بوو ، قاچکی کوتا به زمینه که دا و به ناټټ زاییدو و تی : ( خوا خه ئاگای له بوون و ورکه کانه تی ، په ویست ناکا نه وو بیری بخه نه وو ! )

ماندلا و تہرازا ، هیچ و امکیان ندایو ، چونکہ دوو جار  
 هوی خکوشتنی دابوو ، جارکیش لہ تورکیا سنوور داش کرابوو ،  
 تہا دوو سہ نمرہ ، فلیہ می دہنگی نزاکانیان دابہ زاند ، ہہ تا  
 کوشی جہ مشیری بہ ندی خوا گوہی لہ نہ بہ ..

ٺو ۽ بانيي، لوور ۽ لووري ۽ شبا لاءِ خوي هستاند ، باران و  
بفر و ۽ شبا پڪڙو ، وايان لاءِ جهمشير کرد هرجي جلي هبو  
لاري بکا ، دوو فانيه ، سه بلوس ، دوو چاڪت ، هلاڪڪ ، دوو  
مليچ ، پاڻتيڪ .. ڪاوڪي خوري و شيقايڪي چرم بساريدا ..  
لگڻ گڻ گوچڪوانڪ .. دوو گرري و دوو تراکسود لاءِ زهر پانت  
قيف قاف يڪڪي ..

که ترزا له واکه دا ، له دواو با نگی کرد ، لږ ککککک

جلدا نه یتوانی ټاو بدات وو ، ناچار سه خا یی کی به کرد و به گډش ۱۸۰ پیچی کرد وو ، کچی ترزا هیچ پم یام کی په نه بوو بهی ، تنه حزی نه کرد بانگی بکا .. زه جاری تریش به به ئیش بانگی کرد بوو ..

که چوو ه یوانه که وو ، ه رشی ټټ شه با و به فر و باران پا بیان په وو نا به ژوور وو ، به مام هم که کی نه دا ، سه نگری چه نه کرد ، به بیر و باو ټټ کی پته وو دای به زیرانه که دا .. به ر و سندوقی په ټاو کان ملی نا ، کردی وو ، پشیل یکه له ناو خانای خوار وو پا که وتبوو ، چاو کانی نه بریسکا نه وو ، جو کی له خای به یبوو ، نه میش ه ست کی شانازی زه ر گور له ناخیدا ساری کرد ، خریک بوو له و ه ست دا نوقووم نه بوو ، به ه واشی به پشیل کی ووت : بنوو .. بنوو .. خت بح و و و و ، شانست ه بوو هاتیت ناو سندوقی به به زه بیترین خان وادی ه موو جیهان .. به در ژایی ه موو چاخ و سه رد م کان ، ما کی وا میهر بان نه بوو و نیی و ناب .. بنوو نازیم !!

جا وک سه رکړد یکه که سه رج م جه نگه کانی سه رکړ و توو بوو به و له د رواز ای شار وو به ر و په شوازی میلله ت که کی ه نگو بند ، نا به و جه ر له پلیکانه کان هات خوار وو ، سه رسم کی دا ، خای به د سکی د رگا که گرت وو ...

نیو ټټ ، به فر و بارانه کی خستبوو ، به مام ټټ شه با که به ه زتر بوو ، له فرمانگه هات وو ، په ټاو کانی خسته ناو سندوقی په ټاو ، ته ماشای کرد پشیل که هه ر له شو ټټی خیدای .. نوشتای وو و بهی وانی ، بهی د رکړ ووت گیانی ته دا نه ماو ... ق به ته وو .. هه وای داو له ژه ر په ټاو کاند گ رمیی و ه له کی تر به ژیان بد ز ته وو ، نه ید زیو ته وو .. خای خشان دوو له په ټاو کان ، مووی سک و ملی به په ټاو کانه وو نوسا بوون ...

گریانه که قوگی گرت .. ته به وانه ، له و ه موو که شک و با ټټ خان چو کی هم وو هات ، له کات که دا گیانداران له سه رماندا ټټ نه بنه وو .. ناب له و شه و ساردانه دا د رگا له گیانداران بکه یت وو ، نه که ما ټټ که ت گاو به .. نه که پته به نه شهت .. هم م چ بار و د خ که ؟ له کات که دا هم خای ، چه ندین ژووری هه یه ، هیچ ئیشی په بیان نیی و ئاژ د ستیش ، نه نه کرا هم پشیل یه به ماو ای شه وک له ی که که له و ژووران دا میونداری له بکرایه ؟؟

ترزا له دنگی گریانی مانده لا هاته ه یوانه که : ( ئی ! نه سه ټټی نازیم .. به به س .. دت به ر گه ناگر .. تکای ! وا دیار نه و پشیل یه خای له بنه ټټ دا نه خه شو بوو یان که نا ټټ د ر و دراوسه ژه هر خواردیان نه کرد به ؟! .. )

کاتیکیش ل و بار و دځ سارد و سځدا ، ب ځرکی مځفای تیی  
ځیان هستان و .. پشیل کځیان خست نایل نځک و ل ځق راغی  
گځکځکځیان ، لای تځن کځی خځکځا دایاننا ، هځستی ئاژځدځستی  
ومځفای تیی ل ناخیاندا گځیشت چځپځپ .. ئمان ئیتر تا  
مانگ کځی تر ب ځزم و دځست و تځنان ت نځناسیاو کانیشیان باسی  
ئو ځیان ئکرد چځن چځنی ل و ځځځ ساردځدا ، لځناو نایل نځکی  
تایب تدا ، پشیل کځیان پځچاو تځو و .. چځند ب ځسځز و بځزځیدو  
لای تځن کځی خځکځو ، فځپځیان داو . هځرو هځا ئم ل  
نا نځواخان ی سځر سوچ کځیش کځ نانی ج و گځنمیش شځشی ب ځهځزار بوو  
، باس ئکر .. لای کځکتل فرځش کځیش .. لای ئو پیاو ی کځ هځموو  
شت کځی ؛ ئاردی بایعی .. ماتځی سووتاو .. قځنځف .. پاسکیل

## سځنا تای خځش ویستی . ستیقان شځمزینی

هځرو ک چځن رابر دوو  
دځبځت پځشا کځکی کځن  
زځمځن بځرگی ئستا دځکا تځ بځر  
جلی بځ ئاین دځشت دووریو  
من ل رابر دوو دا ځودا ت بووم  
ل ئستا تځم دځزییو و  
ځشم ویستی  
ل ئاین دځشدا ل تو ی د ی تځدا  
گځکځ ب ځخځم هځدځکځنم  
ځیا بځ بځو جځر  
ځشم ئو ی

رابر دوو ی کم نیی ب ی بگرم  
داها توو شم نیی چاوی تځ بځم  
بځ تځنیا ئستم هځی

تہم تہدا خہش ئہو  
ہہموو ئہوی لہ کتہبہکہمدا  
نوسیوومہ  
بریتیہ لہ سہ دہہ:  
بہ قہد قورسی را بردوو  
بہ قہد گہورہی داہاتوو  
ہہندہی شیرینی ئہستا  
خہشم ئہوی

---

لہ پشتی کتہبہکا نہو  
خہم حہشاردا  
لہ ناو پہخہفی شیعردا ئہنوستم  
لہ شہوانی نو تہکدا  
بیرم ئہکردہو  
چرایہک شہلہ لہ خہشہویستی  
منی لہ نہو غوباردا دہزیہو  
ئہمہستا دہستم لہ ژہر چہناگہم  
وہک دوو کہکہی رزیو را گرتوو  
کہژیتہیک ئہنووسمہو:  
تہم خہش ئہو کہواتہ من ہہم  
ہہر وہک ئہو فرمہسکہ روونہی  
بہسہر غہمہکانمدا ئہبارہت  
خہشم ئہوی

---

زہر گوناہی گہورہم ئہنجام داوہ  
شہوہک ژوانم لہگہہ تریفہ بہستووہ  
شہوہکی دی  
مژم لہ سیگاری خہونہک داوہ  
شہوہکی تر  
گوہم لہ باخی گریان رنیوہ  
شہوہکی تریش  
نزام بہ شاعیرہک کردووہ  
لہ بہردہم ئازاردا  
روومہتی شاعرہکانی ئہنی

من گونا هباری گور  
ژر پرردی رشی شوکا نم  
هر ل شو دا دی خمم  
ب دارتلی شقامی ئویندو هواسی  
د ت و ر نزیکم  
با ب گو تا بچرپنم  
هندی ه موو گونا ه سپید کا نم  
خشم ئو و  
خشم ئو و

۲۰۱۸-۱۲-۲۰  
ئمانیا - ککن

## نمزانى وازوو . شيعرى شما باروانى

نمزانى وازوو  
ب فوى خيان ت چراي پيمان دكوژنيت و  
كراسى عيشق دد نيت

نمزانى وازوو  
برماي نزا د پچيت و  
ووگي م يلت دگيت

نمزانى وازوو  
سب ت ي قينم پ دكيت ل تا ت بردي گومان و  
حلاجى خ شب ختيم ل تا فى شبلې ه د واسيت

نمزانى وازوو  
ئ قيان سى خ و ن كا نم ل و انل و دكيت ل پرووشى فرم سك و  
جانتاي پك نين كا نم ددريت

نـمـزانی وا زوو  
هـیوانی نیگام لـ دیدارت ووت ووت دـکـیتـو و  
بـ تـمی تـنیایی ئاسمانی چاوـکا نم دادـپـشیت

نـمـزانی وا زوو  
خونچـی خـونـکا نم لـ تا بووتی دـ قیتدا دـنـثیت و  
کـتری گـشبینیم بـ سنووری سـراب دـسپـریت

نـمـزانی وا زوو  
چارـکـی ماتـم لـسـر بـمی شادیم هـدـکـیت و  
چوارچـواـی تا بلـی خـیاـم پـ دـکـیت لـ نگی حـسـرـت

نـمـزانی وا زوو  
باـی پـپوولـی هـستم زامداردـکـیت و  
لـجـی هـر خـونـکی سـرزـمینی هـم  
نـما مـخـمـک دـوـنیت

شـما بـ بارـوانی